中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

總辦事處 各部電話：編輯部 採訪部 發行部 廣告部 社長室 總編輯 經理室 秘書室 中區辦事處

電報掛號二〇七五 郵箱六二號
今日出紙三大張 每份壹毫

我國當局警告美國
倘延長越戰停火 美軍傷亡將增加
指出共黨慣於利用停火期間加強兵力

【台北廿四日合眾國際社電】中華民國當局今日警告說：如果美國延長聖誕節停火的期限，結果將會使到美軍在越南的死傷數字增加。中華民國當局拒絕公開評論，祇告訴合眾國際社說：中華民國認為美國的宣佈停戰三十小時，祇是表示聖誕節的氣氛而已。但是如果延長停戰時間，則越共將會獲得更長的喘息時間，增加其實力與補給。這項聲明是應美國參議員曼斯菲爾提議把聖誕節停火三十小時延長至一個月之後而發出的。中華民國當局並無提及曼斯菲爾的名字，祇說：「除非他有方法阻止共黨在停戰期間，偷運更多部隊與軍火進入南越，否則這個建議延長停火期限的人，並非一個真正的美國愛國分子。」

【華盛頓廿四日時事社電】據接近美國政府有關人士透露說：如果聖誕節停戰情況良好，詹森總統可能在新年下令在較長的時間內停止轟炸北越。據說，此期間可能為一個月。

聖誕停火初步生效
南越戰場無戰事
紐約樞機主教抵越訪問美軍

【西貢廿四日路透社電】當南越和美國軍方所宣佈的三十小時休戰於當地時間廿四日下午六時生效的時候，越南的戰事今天似告停止。

美國軍事發言人於休戰生效後兩句鐘說：自從美越軍方所宣佈的休戰時間開始後，並無任何戰鬥的報告。

越共游擊隊另行宣佈他們自己的十二小時聖誕休戰，在越軍所發的休戰命令後一句鐘（當地時間下午七時）開始。

當夢加聖誕前夕派對的人們擠滿燦光燦爛的西貢街道的時候，一位美軍發言人說：「任何地方都沒有戰事的報告。」

但是一位美國軍事發言人今天對於一位越共電台所暗示：如果越方面的下令部隊由廿四日下午六時至廿五日下午十二時止，則越共的襲擊，可能被延長一事，並不予以重視。

他在一次新聞簡報中說：「正常的軍事行動在廿五日午夜後一分鐘將告開始。」

【西貢二十四日合眾國際社電】越戰聖誕節停火三十小時於本晚生效，初步消息顯示，越共與美、越部隊，已暫時停戰。但是越共會否於整個期間繼續停火則未悉。一位美國發言人說：河內電台於星期四日廣播次廣播，今日又最少廣播三次，謂越共提議停戰十二小時，由廿四日下午六時起至廿五日上午六時止。

【南越‧白安廿四日美聯社電】紐約樞機主教史培爾曼，於星期五日乘坐直升機前往美國第一騎兵師營前，對約有一百萬美元保付向倫敦勞合保險公司的訪問南越，地，對歡迎他的五百險。

【倫敦廿四日合眾國際社電】「每日快報」專欄作家希基今日說：紐約樞機主教史培爾曼於聖誕節到外國旅行的聖誕節期間停留在南越。

名士兵說：「我希望與你們每一個人握手，這是我最後一次於聖誕節到外國旅行的。」

美報強調國軍重要性
倘美與中共交戰
國軍成有力支柱

【紐約廿三日中央社專電】據芝加哥科學旅行報記者休茲報導說，假使在美國與中共之間發生戰爭，中華民國的武裝部隊「將成為戰爭中對美國方面的有力支柱」。

在自台北發出的電訊中，休茲說，暫時「撤流行的錯覺」。

亞洲的情勢「進一步惡化」，美國同意反攻，這些軍隊可以對中國大陸發動攻擊。「由于很多資齡戰士退役，中華民國已征集當地的青年人加入軍隊，軍隊的平均年齡爲二十多一點」。

休茲說：有關這些軍隊是年長的大陸老顧問均認揭這些軍隊的才幹，十分明顯，戰士，他們的有用性不久將告終的說法。在台灣的很多美軍顧問均讚揚這些軍隊的才幹。休茲說：實際上亞國的六十萬大軍代表了一支很重要的力量，他們對抗中共，中華民國要援助他們，如此美國需要援助他們，但如果不是這樣的，他說：在亞洲可能與美國併肩作戰的最強有力的軍隊之一，這支軍隊的領導階層渴盼對共黨作戰。」

休茲指出：中共「顯然很重視中華民國的實力，情報方面估計說，共黨軍隊中多達四分之一的實力，被牽制于大陸沿海地區，因恐中華民國的反攻」。

休茲也談到台灣的戰略重要性，他說：「除其潛在的攻擊能力外，台灣對美國具有重要性，可作爲海軍和空軍基地。此外，它是情報搜集中心，一般瞭解，高空飛行的「U二」飛機，由中華民國飛行員駕駛自台灣起飛在中國大陸上空飛行。」

「此外，中華民國公開承認以特種部隊對大陸進行突擊，自金門等基地出發的蛙人隊也不斷對共黨採取行動。」

惠勒將軍
訪問泰國

【曼谷廿四日法新社電】預料美國參謀首長聯席會議主席惠勒將軍，將於明天抵達此間，作一次歷時四天的遠東旅行。

惠勒將與泰國總理乃他儂和副國防部長兼最高統帥部參謀長他威空軍上將，舉行會議。

同時，惠勒亦將與此間的美國外交和軍事代表舉行會商。他的訪泰之行，是他包括南越、中華民國和南韓在內的遠東訪問的一部份。惠勒將軍將於星期三日離此，前往台北訪問。

越政府軍在三角洲
獲三月來最大勝利

【西貢廿四日路透社電】南越政府軍昨日結束一項爲期兩天的剿共活動，獲得三個月來最大一次勝利。據政府軍方人士今日說：政府軍在湄公河三角洲剿共，擊斃了二百八十七名越共，本身則受到輕微傷亡。空軍進行密切支援，投擲油彈，擊斃了一百廿名越共。據這次戰鬥的指揮官們說：所對付的越共是湄公河三角洲的最頑強部隊。

中共支持韓共
反對日韓條約

【倫敦廿四日路透社電】中共今日保證堅決支持北韓政府反對日本與南韓的關係正常化協定。「人民日報」一篇社論稱：「此協定之互換批准書，以及日本在漢城設立所謂大使館，顯示推名悅三郎政府與朴正熙集團正在竭力使美帝謀在亞洲發動新戰爭的罪惡，計劃生效。」

「新華社」引述該報稱：日韓兩國「正常關係之正式建立」，表示「東北亞軍事聯盟」這個美國的戰爭機器，已開動起來。

寮撥反對美軍入境
封鎖「胡志明小徑」

【永珍廿四日美聯社電】寮國總理蘇佛那星期五稱：他反對美國地面部隊入寮封鎖「胡志明小徑」——據悉，北越利用「胡志明小徑」滲透南越。蘇佛那被詢及美軍入寮之可能性時在一封函件內告美聯社稱：「只要我担任政府首長一日，我便一日不讓我國捲入這種冒險中。」

蘇卡諾下月出國
表面上祇說赴日休養
不知內裡是否有文章

【東京廿四日泛亞社電】日本共同社駐耶加達記者昨報道謂：當地可靠人士透露，印尼總統蘇卡諾偕其日籍第三夫人，將於下月初來日休養一個月，而且可能在日度回敎新年（公曆一月底）。蘇卡諾來日訪問之行，係出諸印尼政府高級顧問之建議，彼等認爲蘇卡諾需要徹底靜養。

耶加達方面可靠人士斷然否認吉隆坡報紙有關蘇卡諾偕其日籍妻子準備逃日企求政治庇護之報道。

【耶加達廿四日時事社電】據消息靈通人士於二十三日說：「印尼總統蘇卡諾將於明年年初訪問日本，一直逗留到一月底。這次訪問是接受近側人士的建議赴日休養，而並非流亡。」

又據稱：在蘇卡諾訪日前後，印尼內閣將大事改組。關於蘇卡諾的國外旅行具有種種推測，一部份觀測認爲蘇卡諾於最近不會出國旅行，前往日本訪問的多半是他的日籍夫人一個人。

南越軍對越共傷兵亦爲照顧 美軍一等兵卡朗，拍得這張一名南越衛生兵爲越共傷兵注射止痛藥的照片，寄給一間華盛頓報館。卡朗曾寫信給其父親，認爲美國報紙誇大盟軍對越共虐待的消息。（合衆國際社無線電傳眞）

突尼西亞與中共關係緊張
有可能完全決裂
突國總統指北平是越戰禍首

【巴黎廿三日中央社專電】法國「政治與社會新聞」雙週刊說：突尼西亞與北平政權間的關係最近已經愈趨緊張極可能完全破裂。這家法國雜誌說：儘管突尼西亞與中共保有邦交，但是自從中共在非洲大陸的顛覆陰謀暴露以後，突尼西亞總統布爾吉巴即一再嚴辭指摘中共在非洲大陸的陰謀破壞活動。該刊指出說：布爾吉巴會指控中共應對越南戰爭負最大責任。它說布爾吉巴在談到中共爲害世界和平時說：越南目前遭遇的困擾，完全是由於中共侵略野心所造成的直接結果。越戰就是中共的狂妄一手造成的。

布爾吉巴說中共在非洲和亞洲的顛覆破壞活動，簡直是一種「違反人性」的犯罪行爲。說北平中共頭子們沉醉於一種恐不可及的自大觀念之中，他們在亞非兩洲的野心，完全是一種新帝國主義。亞非兩洲的人民必須從速起來堅決的和毫無妥協餘地的抵抗中共的侵略野心。「政治與社會新聞」指出，說布爾吉巴較早時幷曾公開宣稱：「我們決不能讓台灣落在中共手中，而使在台灣的中國人，被迫成爲共產黨徒」。它說：布爾吉巴的這項態度深爲中共所不滿，中共派駐突尼西亞的僞「大使」曾對突尼西亞總統的反共論調提出「強硬抗議」，不過布爾吉巴不但不對中共稍假以顏色，幷且當着這位僞大使的面，重申他對中共的指摘，因此中共弄得惱羞成怒，最近在它的機關報「人民日報」上大罵布爾吉巴。

法外交家蕭維
自遠東返巴黎

【巴黎廿四日路透社電】法國老練外交家蕭維，今天於旅行遠東後，返回此間。他在此行中，曾與中共和北越「領袖」舉行會談。該位現年六十八歲的退休外交家，將向法國外長翟維里提出報告。蕭維於去月曾代表年邁里，參加在北平舉行的法國工業展覽會開幕禮。蕭維在抵達機場時並無發表任何談話。

聖誕停火生效前
美戰略轟炸機
曾襲越共地區

【西貢廿四日法新社電】美國空軍B五二型戰略轟炸機，今晨第一百一十九次出擊，空襲西貢以南一百二十公里的越共地區。一位政府軍事發言人今晚說：今晨較後時，越共攻陷南越東北部一個政府軍哨站，守軍受到中等程度的傷亡。這位發言人說：這是聖誕節停火前的最後一次空襲。B五二型轟炸機的空襲詳情，並無公佈。今日的唯一地面活動，是越共襲擊三歧東北廿五公里的哨站。三歧在廣南省，距西貢東北六百公里。越共攻陷該哨站，使到守軍受到「中等程度」的傷亡，飛機和大炮今午猛轟這個被估的哨站。據一位美國發言人於今日較早時說：一切甚爲靜寂。

他並無詳細透露今晨的空襲情形。今晨的空襲大概是三十小時停火前的最後一次活動。

【西貢廿四日法新社電】一位美國發言人今晚說：昨晚，國際飛機從三艘航空母艦起飛，連續第二天空襲北越。美機今晨又再進行新的空襲。五十餘架飛機，昨日第四次空襲河內與海防之間的海洞橋，與其他飛機則空襲海防以北十五公里的一座橋梁。該發言人說：這是美機最迫近海防的一次。有一架核子推動航空母艦「企業」號上的「空中襲擊者」式飛機，在空襲中被普通高射炮火擊落。該發言人又說：美機昨日總共出擊北越三十次。

我國表示熱烈歡迎
韓福瑞訪華

【台北廿四日中央社電】外交部發言人孫碧奇，廿四日上午在行政院新聞局記者會上說：「中華民國政府對美國副總統韓福瑞來台灣訪問，表示熱烈的歡迎」。

孫碧奇表示：「中美兩國政府首長的會晤，將使雙方得有機會，就兩國共同關切事項，交換意見，加強合作」。

韓福瑞副總統定於明年元旦上午自馬尼剌飛抵台北訪問一天，中國政府將以軍禮歡迎。

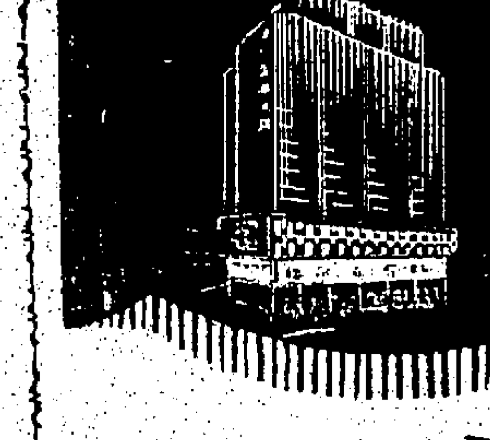
【台北廿四日泛亞社電】官方人士今日透露：美副總統韓福瑞之訪華日程，經已定爲元旦上午九時，當天下午即飛離台北。韓福瑞除晉見蔣總統會談外，並將與此間英方官員晤談，蔣總統將設午宴款待，應邀作陪者將有行政院長嚴家淦等。韓氏係自馬尼剌乘專機飛台北。

沈如婦科
姊妹診所 即日安全通經（新遷醫所）
爲妳有口難言心事 解決即日解除煩惱
附設醫學化驗：月事不調是喜？或閉？即驗即知
彌敦道七三〇號二樓 近寶聲戲院 即廣安銀行樓上

恭賀
聖誕快樂
新年愉快
富衡珠寶行全人鞠躬
香港皇后大道中三十號娛樂行十七樓
電話：二二七〇八七
（恕不另柬）

金星公司
K. S. SZE & SONS CO.
OMEGA
亞米茄

恭祝
各界友好
聖誕 快樂
新年
道亨銀行暨同人鞠躬
（恕不另柬）


紅寶石酒樓
RUBY RESTAURANT
今晨七時開始營業
正宗粵菜・名茶美點・早午茶市・晚飯宵夜・喜筵婚宴・場面宏偉・聯開百桌
・開幕典禮及面舖待工程完成同時舉行・

紅寶石企業姊妹機構
更進一步爲各界服務

感謝社會賢達不斷的支持鼓勵，和各界人士一向的愛護，紅寶石機構藉此纔能順利地發展。我們雖然是經營飲食業，但亦薄盡微力通過普及文化活動與衆同樂！八年來，紅寶石音樂會」就是我們對大衆所作貢獻之一，近年更進一步出版免費音樂刊物「香港音樂生活」及主辦免費音樂會「香港之春」等。

此次獲得本港金融界知名人士及粵菜行老前輩的鼎力支持，使有機會進一步爲大衆服務，在銅鑼灣最繁盛的地王區香港大廈開設「紅寶石酒樓」。

爲了發揚正宗粵菜的優良傳統，廣邀名震華南的粵菜點心大師傅加入我們的陣營。首先業舵者是酒樓業老前輩潘俊廷，營業經理關國基爲經驗豐富的飲食業生力軍，出品部監理梁韋爲粵菜點心史上食家衆口稱譽的金牌後鑊梁賢（啫牙賢）的嫡傳，總廚師麥南則是早已聞名港九的粵菜大師傅，不用多作介紹。憑以上的陣容，我們有充份的信心，能給予各位最佳的服務，和供應最美味的正宗粵菜點心。

紅寶石酒樓佔香港大廈二樓全層二萬多呎、全部裝飾由馬可勃羅公司羅人傑先生設計，並由森源公司羅揚先生承辦裝置工程。能聯開百席；早午茶市，晚飯宵夜。此外舖面將供應瑞士風味西餅，俄羅斯式麵飽，精美婚禮餅券，巧製生日蛋糕，閣樓「咖啡閣」，「燒烤角」首次供應瘋魔美國家庭多時的「燒烤王」食品，展開全面性服務。紅寶石酒樓是本公司自置物業，定期十二月廿五號上午七時正式展開服務，（待閣樓工程完成，另行擇吉舉行開幕典禮），敬請各界人士光臨指導。

營業時間 早茶七時起；晚飯宵夜直至深夜一時。
地址：香港銅鑼灣香港大廈二樓（大丸百貨公司對面）
電話：七七六二弍二

永隆銀行暨同人敬向
各界友好恭祝
聖誕新年快樂
恕不另柬

胡志明重施對法故技 企圖迫美退出南越

【紐約廿四日美聯社電】胡志明及其北越政權的各種活動，顯示其正在實施其十多年前之戰略與戰術，以期產生足以使美國退出南越的局面。當年的越盟領導階層，曾利用法國國內要求終結使法國部隊與金錢俱受重大損失之戰爭的民眾壓力。一九五三年十一月間，胡志明曾和一位訪越的瑞典記者晤談，這位共黨領袖曾對法國人民表示欽佩，並表示他可能對某種「要求終結戰爭的談判發生興趣」。他說，他獲得法國輿論界大部份希望談判解決。一九六五年，胡志明又曾表示……

美議員旅行遠東後改變觀點 認炸北越有必要 與越共談判是不可能

日海員罷工 今午夜結束 明年一月再罷

中共揚言 倘美軍入柬 將起而赴援

蘇卡諾設小組 調查政變真相

英女王聖誕獻詞 籲請聯邦人民 續爲和平奮鬥

吝里華僑被迫害 中共向印尼抗議

安排印巴首長會談

羅斯克與匈代辦會談 試探北越對和談意向

桑比亞財長懷納 與柯錫金會談 討論羅國危機

星洲若無英軍駐防 有可能被鄰國席捲

蔣總統指出 反攻大陸計劃 政戰列爲第一

卡路龐蒂獲准與前妻離婚 羅蘭報佳音 夢想實現了

社論 越戰的「庇護所」問題
——柬埔寨內的「匪窟」不容存在

家主經元（媳楊品瑛） 統元（媳費愛麗） 芹蓀（媳戴貴蓮） 濂元（媳沙閣文） 福元（媳陳文娥）老爺之
令尊 少主 聲達 國旌 聲泉（孫媳梁智霄） 聲鏞 聲濤（孫媳游思雲） 聲浩（孫媳張琬君） 聲權 聲高（孫媳約培弟） 聲昌 聲鴻 聲遠 聲芳 孫少爺
令祖父 幼主 培紅（孫婿吳振宗） 培英（孫婿陳文瑞） 培俊 培蓮（孫婿司徒國儀） 培芳（孫婿梁煒鑾） 培華（孫婿余蕙瑩） 培君（孫婿唐漢堡） 培麗 培芬（孫婿沙　達） 培琪 培爾 培文（孫婿陳亨利） 培薇（孫婿黃約瑟） 培蒂 培倫 孫小姐之
令曾祖父 德明 德宏 德基 德威 德隆 曾孫少爺 德英 曾孫小姐之
令曾祖父王公啓宇老太爺痛於公曆一九六五年十二月廿四日上午七時十五分壽終養和醫院積閏享壽八十有六歲奉移香港殯儀館治喪謹擇十二月廿五日下午十二時卅分大殮同日下午一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯權厝東華義莊謹此報
聞
王志正堂家人稟報
通訊處：香港紗廠 太子大廈一五〇一室 電話：二三六〇九一
治喪處：香港殯儀館 灣仔道二二六號 電話：七二七二三九・七二八一六一・七二〇五八七

GREETINGS
祝各顧客聖誕快樂
是日
三公司休業一天
明天星期日
先施公司及永安公司
下午一時至六時半啓市
（大新公司休業）
十二月廿七日星期一
三公司照常營業
先施有限公司
永安有限公司
大新有限公司

承頂聲明
……將坐落新界沙田……記茶室之一切生財用具及傢俬什物讓與……本……業，由一九六五年十二月廿四日起至月底止，一切來往賬目及華洋轇轕未清，請向王松君理妥，……君概不負責，特此聲明。
一九六五年十二月廿四日

皇家香港防衛軍公告
謹向一九四一年爲防衛本港作戰陣亡，及其他前線殉職之香港皇家海軍義勇軍，香港義勇軍及其他義勇人員敬致哀悼。

註冊總署佈告
公司，保險及商標註冊處遷移
本署轄下之公司，保險及商標註冊處將於一……十八日（星期二）遷往香港皇后大道中二十二號加任亞厘大廈……
十一樓——公司註冊處：主任助理註冊官……
十二樓——保險註冊處……
十二樓……
高級法律助理S.D.OATES先生……
收銀處設在十一樓，凡應繳付上述註冊處之……款繳交。
註冊總署署長 謹啓

無所不往的鐵馬
直昇機的發明，可說是造……漢。如救傷，減火，追蹤，建……，用直昇機既省時又省力。往……人正想用直昇機飛降市內屋頂……來往辦公室的交通工具。
請購閱讀者文摘中文版一月號

股東退股及轉讓股權啓事
啓者（WING CHEONG MONEY CHANGER）營業地址在香港必打街六號地下……UK FAI）（商人）及（PERMANENT ENTERPRISES COMPANY LIMITED）……共同經營該項生意今因胡卓暉君（WU CHEUK FAI）……（以上簡稱退股人）於一九六五年十二月二……六五年十二月二十四日在毛雲龍律師行簽約將……切利益等轉讓與……以後……
承股人代表律師毛雲龍律師行啓
一九六五年十二月二十五日

洪記承造膠片招牌
本公司經銷膠片，代客刻字，承造……燈箱，代理日本東洋牌膠片浴室……方實用，歡迎訂購
地址：九龍土瓜灣北帝街六十一號地下

工務司署佈告
一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二款規定所發之佈告
茲擬執行下列附表所述之建築工程特此根據該條例第二款之規定公佈通知。
凡有反對該項工程或對私人任何權益有……日期起兩個月內用書面向工務司提出反對……任何損失之預算之紙據明因該項私人權益……
附表
在九龍荔枝角……
一九六五年十二月十日　工務司 鄔勵德

惠刊廣告請電：七三零七零八洽

教宗發表聖誕文告 向世界呼籲和平
強調人與人關係不應以武力解決

教宗呼籲和平 羅馬教宗保祿六世，於本月廿三日在梵蒂岡城發表聖誕節文告，向全人類呼籲「留心聖誕節帶來的和平使命」。教宗在文告中呼籲和平時說：「每一個人都不應不提出避公正與誠懇的判斷，以便恢復秩序和友誼。」（美聯社無線電傳真）

【梵蒂岡廿三日法新社電】天主教教宗保祿六世今晚在向世界發出的聖誕文告中呼籲和平，他說：人與人間的關係，不應該用強權和武力解決。保祿六世的文告，不但以個人耶穌基督的人爲對象。他說：過去所見深速民族主義傾向的恢復，和煽動「顛覆常倒」思想」的出現，已經破壞在第二次世界大戰後獲得的和平。

他說：這對一些「恤武器」製造數字增加的現象是火上加油，結果釀成十分危險的局勢。

他說：「眞智慧寓於和平之中，眞和平則自愛中滋長。任何人不該把愛置於本身利益和野心之外。任何人不該採取陰險行動和存心攪亂的行爲，來破壞他人的和平……任何人也不應該咄咄迫人，使鄰邦（在今天，世人彼此都是鄰居）不得不拿起武器自衛。」他說：「鼓起勇氣修正建於自私和鬥爭之上的錯誤思想，藉以締造和平，是有其必要的事。忍讓互相從頭作起也是有其必要的事。人與人間的關係不應該用強權武力解決，也不應該……解決，而是應該用和平的談判和協商的觀念解決。」他的呼籲中稱：「全球的兄弟們，但願聖誕佳節帶給人類的和平佳音吧！現在，世人仍舊受上帝賜與的。」他論及天主教所謂大公會議的成就，而且提及他在今年赴美國到聯合國呼籲和平的經過。他說：「我們趁此再向聯合國和其全體會員國，重申我們對和平所懷的希望。」

各地遊客與教徒 湧入聖城祝聖誕
回教拉馬丹神聖月也開始 基督徒與回教徒分別慶祝

【伯利恒廿三日美聯社電】全世界的遊客星期四日源源進入聖地，在基督誕生的伯利恒城慶祝聖誕。……耶路撒冷舊城大衛門……並非不是去年聖誕……而是回教拉馬丹神聖月的開始。朝聖客與基督徒雲集伯利恒的基督誕生教堂，故老相傳該教堂建於基督誕生的馬槽之上。

回教徒則在此附近耶路撒冷的回教石教堂，據說此即先知穆罕默德乘馬升天之故址。汽車、巴士、計程車及驢車，由耶路撒冷往伯利恒，沿着曲之路蜿蜒而至伯利恒。伯利恒的狹窄街道，則擠滿遊客、朝聖者、攤販，及穿着各式宗教長袍的教士。世界各地……斯、東京、倫敦、波……教徒，猶太人及基督……撒冷城門，僅以色列……

[illegible]

聯大世界裁軍會議案 我未投票反對中共參加
立委谷正鼎認爲錯誤向政府提質詢

【本報台北通訊】立委谷正鼎，以此次不結盟國家在聯大第一委員會提議召開世界裁軍會議，擬邀中共參加……於……治安機關……參加治安會議，與保護反聯合國憲章精神並且居在中共入會的陰謀，在聯大表決時，我國爲何不堅正地投票反對，而僅採取「不參加投票」，似此暧昧措施，何以立國？因此，他特向行政院提出質詢。

[illegible]

偷運嗎啡赴台 高霖被處死刑

[illegible]

美太空艙 雙子星座會合 一度僅距一呎

[illegible]

英國五十萬兒童 在窮困中度聖誕

[illegible]

法國同意出席 共同市場會議 討論海關聯盟問題

[illegible]

與平常搬弄是非迥異 告密能防止犯罪
就虐待兒童而言，英倫每年也有數以千計，但因人們以爲向警方告密是不道德，致孩子平白受傷害。

·兵丁·

告密不算是不良的行爲。你不妨把學校規範忘掉，做一個正直的報訊者。報訊常能提供了重大的線索，破獲重要的犯罪。線人可以向衛生當局舉報處理食物不潔，防止疫症。告密人可以把做生意的欺騙陰謀揭發，挽回投資者血汗金錢的損失。

你可以立刻做告密人。例如，你看見有人把鄰居的汽車竊去，你應該怎樣做？百分之九十九確定你會立即用電話報警。可是，你知道老友在一間商店內有「高買」行爲，你怎樣做呢？你仍然做報訊人，把她的偷竊行爲報告警察嗎？在答覆這問題之前，請考慮這一件事。他在林肯城酒吧見一個司機，把公共汽車停在一間酒吧門前，跳下車，快手快腳飲了半品脫啤酒。告密者以爲報告這件事，係他的道德責任，但後來這司機被開除，自殺身亡。現在，已事隔兩年了，告密人的身份姓名未悉。他的行爲對不對呢？如果是你，你會怎辦？

一方面是，可以肯定的司機必然打破飯碗的。另一方面是，飲酒駕車有危險。這件案，在林肯城惹起爭論。一位教士稱：「這個男子定必爲了曾經告密而感遺憾。」巴士司機在同僚出殯時，罷工兩小時，向這個匿名告密人抗議。可是，英皇家防止意外協會的態度，一樣堅決，該會說：「這個報訊人絕對正確，無論後果如何，他清楚的有道德責任去告密。」

另一告密人把六百人乘飛機赴美國渡假的計劃，破壞無遺。這個「奸細」，把其中卅人不是會員的事舉報，國際民航條例說明，祇有至少是六個月的社團會員資格，才得購廉價機票。整個行動是取消了。英國海外航空公司職員說：「當然我們對度假者非常抱歉，但是我們又對這「奸細」不勝感激。倘若我們被查出機上有非會員的人，本公司可能遭受重罰。」如果你是那個報訊人的地位，你會告密嗎？

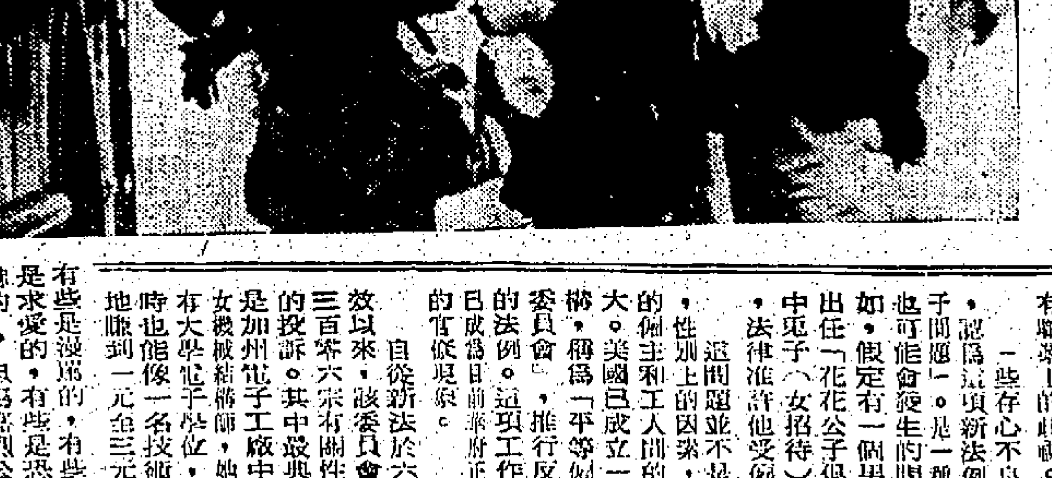
似乎存心揭發與做正當事，有一條劃分的界線，舉報一個觸犯法例的人，與告密傷害他人身體的人，大有分別。英國防止虐待兒童協會說：「我們依靠社會人士向督察員舉報兒童受虐待，方能採取行動，我們知道，必然有數以千計的虐待兒童的事件是本會不知道的，因爲人們認爲『告密不是好事』。但是兒童挨打又豈是好事？」

在犯罪充斥的世界，告密人尤其重要。英國偵探部高級官員解釋說：「沒有線人，英國破案數字將減少百分之五十以上。我們時常依賴報訊人。」這些例子何止數千。例如，美國的第一號社會敵人傑麗狄經加，是由他的情婦變爲線人，才被警察找到下落，在街頭擊斃的。法國殺人王倫杜客，也是惹一個市民的重要線報，才把他擒獲。郵車大劫案在內的劫匪，都是得力于社會大衆供給情報，把他們拿獲，關入牢獄的。平民的情報，又幫助警方起回部份贓款。

但是，多數警方線人，對于道德義務不感興趣，他們的告密，是爲了妒忌、懷恨，或金錢。英國每年付出數萬鎊賞金，給予供給正確情報的人。其他經常付線人費用的人，包括保險公司（懸賞通常是被盜物品價値的百分之十）及銀行。銀行是經常發出通告，謂賞給予導致防止盜劫及逮捕主要人犯的。姑勿論告密者的動機如何，他們有一點是共同的——有勇氣。因爲，一旦被察覺是報訊人，常有生命危險。

在任何歹徒組織內，「鬼頭仔」有被殺之虞。美國欲粉碎黑手黨組織，但政府警員抱怨道：「一主要証人，常遭黑社會歹徒暗害。被殺的例子不鮮，過去四年，我們喪失了超過廿五個証人。」在英國的監獄，供出走私越獄內幕的人，可獲減刑，但他們在釋放之日，會被其他囚徒痛毆。所以警方予以保護，預先遷往另一監倉。甚至曾逼人，告密本是責任，亦可能預料遭受不愉快的事情，倘他被察出是報訊人的話。因爲這個社會，似乎仍係輕視告密人。

金巴倫那施洛夫村村民比爾，發現同事盜竊，他把此事暗告僱主，這個村莊的人却反對報訊人而不反對賊人。比爾事後說：「我以爲這才是忠於公司，但我發現被視爲罪犯，大家反對我，我的生活慘透了。」朋友不理他，到處被杯葛，至少有一次打架，妻子也挨揍。



豈容坐視 ，如果見到有小偷向別人摸竊，理應立即對警察告密。

國際剪影

英國的一羣最快槍手
鎗手不單是有膽識，而且不少是多才多藝的，例如邱吉爾的侍衛穆利，精通法語，有繪畫天才。

他曾參加法國的外國兵團，曾在何國殺餐廳做侍應生。並曾一度在一家星期報的發行部任職。

在他眞忠的替邱吉爾服務期間，他可以說他有許多地方與他的著名的「老闆」相同的。例如，他與邱吉爾同受繪畫，而他的作品曾獲皇家畫院好評。他還有另一難及處，却是邱吉爾所沒有的，他寫了許多民歌，或許不屬於「披頭士」那種，却也是很好的。

穆利不祇是邱吉爾的侍衛，而且變成了他的老友。這位英國戰時最偉大的領袖，於許多志願者中選擇了他，爲了下列三個理由。

第一，他講法語，因爲他懂得法國俚語。

第二，他曾經當過七年的大兵——邱吉爾爵士也當過七年大兵。

第三，邱吉爾很欣賞他的繪畫天才。邱吉爾很喜歡他的學生，據說，穆利給邱吉爾畫的肖像，曾經由邱吉爾本人加以潤飾的。

邱吉爾逝世之前，穆利從不肯與人談論他的。甚至新聞記者打電話問他關於邱吉爾的事，他總是回說「沒有意見」。他曾對一位新聞記者說：「邱吉爾爵士對我很好，我決不做任何或許會傷害他的記憶。」

穆利是一個沉默寡言的，饒有信心的人物。他曾對一位新聞記者說：「我應召去保衛邱吉爾爵士，很少遇到眞正的危險。但是，他繪畫的時候，最容易遭受襲擊。在法國與南部度假期的人，時常包圍着他，而邱吉爾爵士時常勸附我不要向他們動粗。」

「影子」們的行事，很少成爲頭條新聞。但艾登爵士的前任保鑣偵緝督察湯遜斯·泰萊獲荷蘭女王嘉許。戰時，泰萊替荷蘭女王侍衛，適過炸彈降落，她的附名侍衛被炸死了，泰萊立即護送荷蘭女王到安全地方去，然後搶救其他受傷的官員。

英國的保安首領是「特別部」的主任伊凡——莊斯上校。雖然他直接對市警察處長辛浦森爵士負責，他指揮着多數的例行措施。在第二次世大戰期間，伊凡——莊斯是英國最成功的反間諜人員之一。近年來，他負責皇室訪英的保安措施。

邱吉爾爵士國葬的時候，出殯行列沿途的盛衆，很少知道他們遭受「特別部」人員監視着。他們審慎的散佈在行列所經路徑沿綫——有些在屋頂，有些在行人路上。在國會大廈門前，一個女人投擲一張傳單。幾秒鐘內，一個穿着黑毛大衣的高個子，從她的背後抓着她的手臂，跟着，由警察協助，把她押到人叢後邊。她是一個著名搗亂者，雖然不致造成損害的，但她的行動可能激起群衆的憤怒。「特別部」人員在場，立即制止她的活動。經過一番嚴肅的訓導後，那個女人獲准離去。

擔任保衛英國高級政治人物的人員，與皇室侍衛有許多相同的地方。但也有一種本質上的差別。女王的私人保鑣是由白金漢宮的警察局選派的，他們都是穿着制服的。這隊人員由總督司柏金斯指揮，柏金斯時常在照片上出現，尾隨着女王，相距約三步。柏金斯以前在倫敦的杜丁警察局服務多年，曾隨女王訪問世界各地。他最艱巨的工作，是去年訪問魁北克之行，女王決定訪問那個城市，雖然謠傳她的生命可能有危險。

女王及她的部長們時常都是那些瘋癲漢子及搗亂分子的目標。蘇格蘭場有一份名單。白金漢宮的警察局也有一份。此外，所有恐嚇信件都歸檔存案。其中有些信件，是一個瘋癲漢子寫給馬嘉烈公主的，

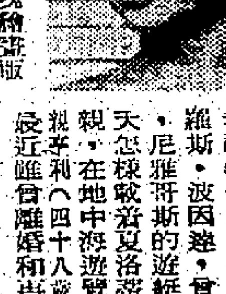
曾經有一次，英女王出巡，白金漢宮警察隊一員，看見俯瞰女王所經路線的大厦屋頂架設着機關鎗，非常的緊張。這個保鑣問道，這究竟是否眞正需要的，並指出一枝機關鎗實際不能阻止一個堅決的刺客，而在某些環境中，反而成爲障礙。警察總長微笑說：「但是這些鎗手却由一個武裝部隊監視着。」

皇室的保衛傷腦筋的，不是對付那些潛伏的刺客，却是應付那些活潑好動的皇室年輕的人物。曾經有一次，有一個皇室小孩子，跳了出來，緊握一枝玩具手鎗，喝道「舉手」。

據英國的探員們說，他們所保護的大人物中，最難應付的是英國皇太后。據探員們說：「……倫敦的時候，堅持與她對每一個人，都考慮他的困難，特別是到預先安排的路線以外的地方去看人和看偵察人員。」（下）

福特小姐嬪航商
希、美鉅富拉上關係
陶格拉斯大法官，也被太太控以虐待及個人侮辱，實行分手。

·士略·



夏洛蒂·福特

她們是從同一塊稀薄版鑄出來的兩種模型。安妮，這位亨利福特二世的幼女，較爲活潑，較好快樂享受；但夏洛蒂則一向被稱爲「性情沉靜和頭腦清楚」的。這兩位小姐，雖然在要給担的酬酢繁忙的社會中分身不暇，廿四歲的夏洛蒂，仍爲全國防止少年犯罪協會擔任長時間的工作，並擔任紐約市的禮貨局副局長的不受薪職務。但兩週前，這位端莊的夏洛蒂，却成爲新聞人物。她在墨西哥朱阿里茲的一間旅店中，與希臘航業大王史塔洛斯·尼雅哥斯結婚。新郎曾兩次離婚，比她大三十二歲。

使人訝異的，不是他們的離婚史，而是他們的婚嫁。在密歇根家中，多年來目睹福特一家人生活情形的格雜斯·波因達，曾聽人說過，尼雅哥斯的遊艇，去年夏天怎樣載着夏洛蒂和她的母親，在地中海遊覽。她的父親亨利（四十八歲）本人，最近離婚和再娶，妹妹安妮，也打算跟另一個離過婚的男人結婚，但福特家族對尼雅哥斯的求婚，却已不斷的沉默來答覆（這可歸因於那位未來女婿的婚姻狀況和年齡，而非由於對他的前途的不清楚。尼雅哥斯的財產，據說有二億六千萬美元）。傳在他們前往結婚之前三天，夏洛蒂的母親安妮福特太太，曾告訴她的老友安妮：「結婚是没有希望的，因爲那個男人無法獲得准許離婚。」

但這位母親錯了。尼雅哥斯已獲准與他的第二任太太尤金妮亞離婚（在墨西哥匆匆辦理手續，於十二月六日辦妥）。他們突然結婚之後，這對新婚夫婦，乘包機飛往蘇黎世，再乘私人噴射機赴聖摩列茲。他們還未決定住在尼雅哥斯在聖摩列茲的別墅，或在倫敦、巴黎、法國南部或百慕達的私邸，或住在他私人擁有的希臘小島。他們的年齡，雖然相差太遠，但新郎會順從新娘所過慣的生活方式，是可以確言的。

一位曾三次結婚的較老的人，他的年青太太，僅經過了兩年便拋棄了她已習慣了的生活。現因，馬丁在亞利加尼學院念書的時候，便認識了來該院宣講的最高法院大法官陶格拉斯。一九六三年，陶格拉斯與他的第二任太太離婚，不久便與廿三歲的瑪因結婚了。他的結婚禮物是一雙行路的長靴。蜜月是旅行華盛頓的奧林匹克半島。瑪因最近在華盛頓的雅基瑪，以「虐待」及「個人侮辱」爲理由，申請與六十七歲的陶格拉斯大法官離婚。

尼雅哥斯

社會問題層出不窮 甚麼職業男女有別
早已男女平權的國家，最近却因禁止歧視而發生一些特殊的爭論。

·狄樹·

美國自從婦女獲得投票權以來，官方在有關性別的問題上已很少辯論。現在，在一九六四年投票權法例禁止歧視條款通過後，却引致一些預料之外的騷動。按：這個條款是禁止因種族、膚色、宗教、國籍或性別的不同，而有職業上的歧視。

一些存心不良的偏主，認爲這項新法例是「兎子問題」。是一種極端但也可能會發生的問題。譬如，假定有一個男子申請出任「花花公子俱樂部」中兎子（女招待）的職務，法律准許他受僱嗎？

這問題並不是小問題，性別上的因素，在美國的僱主和工人間的影響頗大。美國已成立一個新機構，稱爲「平等僱傭機會委員會」，推行反對歧視的法例。這項工作，似乎已成爲目前華府正在克服的官僚現象。

自從新法於六月間生效以來，該委員會已接到三百零六宗有關性別偏見的投訴。其中最典型的，是加州電子工廠中的一名女機械結構師，她雖然持有大學電子學位，而每小時也能像一名技術師一樣地賺到一元至三元，但她有些是漫罵的，有些是求愛的，有些是恐嚇的。但馬嘉烈公主本人從未看過這些信。

這些人員，有須任何警員相同的權力。但是，有些時候，一個警目會說用一個保鑣工作的警目不滿意於保安措施的安排。很少高級警官認爲這是一個保衛的話是有重，但，他們知道，如果發生射擊戰，七火線的是保鑣。但是，皇室保鑣及「影子」們都喜歡寧靜的處理方法。

的偏主却拒絕擢升她至一個合適的職位，而先要她舉起廿五磅重的東西。這是與加州保護女工人法例抵觸的。

該委員會爲了幫助僱主決定如何僱用與對待男女工作者，最近擬訂了一系列闡述法的性別偏見。這些指南的內容大致有如下述：

一、除非受僱者的性別是一種真實與就業資格有關係（如僱用一名女人來度量女裝衣服），否則不得區分職業屬男人的或女人的。

一、除非有顯然的需要，如影片的角色，否則不得拒絕僱用男人或擢升女人。

一、除非明令禁止，僱用已婚男人，否則不得禁止僱用已婚女人。

一、不得分別編製男人與女人間有差異的高級人員名單。

一、在徵聘廣告中，要求註明性別時，必須說明與國法律禁止性別上的歧視。

該委員會主席小羅斯福，表示不相信將會的指南「將會引起職業界中的一次革命」，時，答允該委員會將「盡愼地工作」，避免引起困難的情況，這種情況無疑地將會發生。例如，有一位女性飛行員要求出任機長，或者一位喜愛兒童的男人申請做保姆，這樣的事情會有甚麼結果呢？史麻煩的是妓女問題。珍妮和海蒂曾因性別而被帶上加州奧克蘭的法庭，而她們被捕時，男顧客則可安然離去。另外，某些爲了賺取生活而作男子同性戀的事件，又將如何處理呢？

最新導電塑膠發明

美國發明的許多新塑膠，有導電性能。它們可能改變一些製造過程，使現有的生產品的設計及性能改善，促成新產品的形成，同時爲塑膠開闢了全新的應用範圍。

但是，這些新塑膠要作商業用途，還需再作進一步的改進。

過去塑膠的用途迅速增加，部份是由於其不會導電，因此成爲優良的絕緣體。美國工業部門中用塑膠的總量，幾乎和鋼鐵相若。

現在，這種新發現的導電塑膠，使塑膠增加了新的用途。因此，它可以用來塗在包括普通塑膠那樣的絕緣材料外，作爲導電之用。這可以使它應用於印刷綫路上（像印刷一條，一次將電氣綫路及接頭製定在板上），供手提收音機及其他小型電氣裝置採用。

發明這種新塑膠的，是通用電氣研究所的通用電氣公司副總裁兼研究主任蘇茲博士說，金屬（特別是銅）仍然是「導電物質中的冠軍」，新的塑膠料在傳電這多和損失量少方面，並不能和金屬相抗衡。

但是，他說，這類新塑膠料之能傳電流，且有不少特點，包括易於被模製造成種種形狀的性能，能還可以按照設計者的意思，同時新塑膠的導電性能在內。

控制，因此更增加了可加利用的範圍。

近年，化學家們已經知道，如按特定的需要，製造特殊的塑膠，使它的韌度提高，成本減低，易於加工，更有適於裝飾、保護及建築應用的種種特性。

以前，科學家們曾在塑膠中塡充或混合導電粉類，使電流可以流通其中。但這類努力，通常會減低塑膠的其他性能。

南非發明防鯊電欄

·谷悍·

在美洲、亞洲、澳洲與非洲各地海灘游泳客中，不久便會受到可怕的鯊魚襲擊了。這種襲擊是電氣的，引起鯊魚的恐懼的是一種奇特的防鯊電欄，現正在南非鯊魚猖獗的印度洋岸試驗中。

防鯊電欄裝置實驗後，至今不過幾個月，但科學家已譽爲最有效的防鯊武器，並且証明電氣將使吃人的鯊魚終歸減亡。

現在所試驗的防鯊電欄，有兩個一百呎長的不銹電極，放置在聖路西亞海灣河床內，兩極平行放，相隔二十呎（聖路西亞海灣距非洲最大的印度洋海港德爾班以北一百五十英里）。

那個有一非洲佛羅里達」之稱的海灣，是內陸冬夏渡假者的天堂。可是，特別自一九五七年以來，已有不少人被潛伏在沿岸的三比西河鯊魚殺害或咬傷殘。

自一九五七年來，南非已派出若干人進行防鯊研究。當局發覺，用澳洲式防鯊網佈防東海岸各消遣海灘，費用過大，研究工作更形迫切。南非科學研究委員會之著名物理學家史密斯博士，發現了某等能驅退鯊魚的電波。澳洲於一九二三年與一九二九年，亦曾有同樣的發現，但因電極腐化，以及成本太昂，研究工作遂告停頓。本大學許多困難，致實驗僅限於魚池。南非國立物理研究實驗室集中於新材料的研究，使電極與電力，能在海底經得起考驗。史密斯博士在加利福大物理學家波斯馬協助下，製成一種裝置，費用不高，使用電流極少，而經得起腐蝕的電欄。

波斯馬解釋，聖魯西亞灣的實驗是非常重要的一。有人問爲什麼不捕捉鯊魚，然後在池塘裡以電氣加以試驗，殊不知這是不實際的辦法。一因這樣他們幾乎一定會受傷，行動不自然；二則因已有許多鯊魚在這種情況下一再受試，而在海上受試者則前未之有」。

波斯馬說，利用機械、化學品，以及用空氣形成管噴射泡沫等其他防鯊方法，都已証明不可靠。

防鯊電欄系統，則會引起鯊魚體內發生觸電情況，影響其的肌肉控制，並使鯊魚遠走。

波斯馬深信電欄系統的效力，所以自己也經常游過電欄。電流關閉後，鯊魚便如常游過。

防鯊電欄系統証明有效，當通以電流時絕無鯊魚游過那個地區游泳無異自尋死路。同時波斯馬和他的同僚，已加電化的試驗區游泳。——如果不裝設電欄，在那個地區游泳無異自尋死路。同時波斯馬和他的同僚，証明另一個原理，即電揚不會傷害人類。不過，對人類在試驗地區受到影響的實驗，將於繼續進行。

波斯馬指出：如果大量生產與裝置，這種防鯊電欄將是不昂貴的，而其保養費用亦「很小」。

窩打老道連貫龍翔道 新公路下月建築 工程費達數百萬

獅子山隧道內通路將興工約十個月可完成 木棉道一段定下週動工

【本報訊】港府工務局一項龐大新公路計劃之一，九龍窩打老道西段[illegible]伸展至龍翔道之建築工程，將於下月開始。另外，龍翔道、窩打老道及獅子山隧道通路之行車路、行人道及附屬工程，亦於短期內開始。

該項道路計劃，旨在提供一條[illegible]之交通大道，經由獅子山隧道[illegible]直接貫通。計劃規定擴寬[illegible]，及伸展至獅子山隧道口。

延長窩打老道之工程，包括興建[illegible]行車路，[illegible]行人道及一條[illegible]中央分隔處。擴充部份全長約二千呎，工程預計約十個月完成。

龍翔道、窩打老道及獅子山隧道通路之工程，主要為興建行車線及兩邊之行人道，約二千六百呎，工程約需十個月完成。港府當局將招標承投該兩項工程。

又木棉道介於[illegible]大道東[illegible]之一段，將於下週開始建築。

木棉道為[illegible]之重要部份，該[illegible]最大及最具綜合性之道路系統，其範圍包括[illegible]交通擁塞狀況。

行將建築之一段木棉道將長九百呎，有三十四呎闊之行車路，可供前往山頂之車輛分三線行走。在此段新路興建之十四個月期內，[illegible]停車位置將取銷。

為補救此項臨時損失起見，現已在木棉道[illegible]大道東之一段[illegible]停車地點。[illegible]

一批舊樓將免管制

【本報訊】據政府憲報[illegible]下列一批舊樓准予拆建：[illegible]

從香港經濟發展過程 說到怡和（渣甸）洋行

特寫

[illegible]

圖為攝家筆下的一九五六年以前香港渣甸洋行（即今之怡和大廈）總行行址。

冷鋒侵華南沿岸 今日氣溫將更低

【本報訊】一股「冷鋒」，由盤踞日本東面之北或東北偏北風（華氏表六十二度），濕度為百份之[illegible]

天文台昨發出海外航行氣流分佈形勢演變報導指出：由盤踞日本東南洋面低氣壓而掀起之一股「冷鋒」，向西南伸展，[illegible]

澳門氣溫驟降

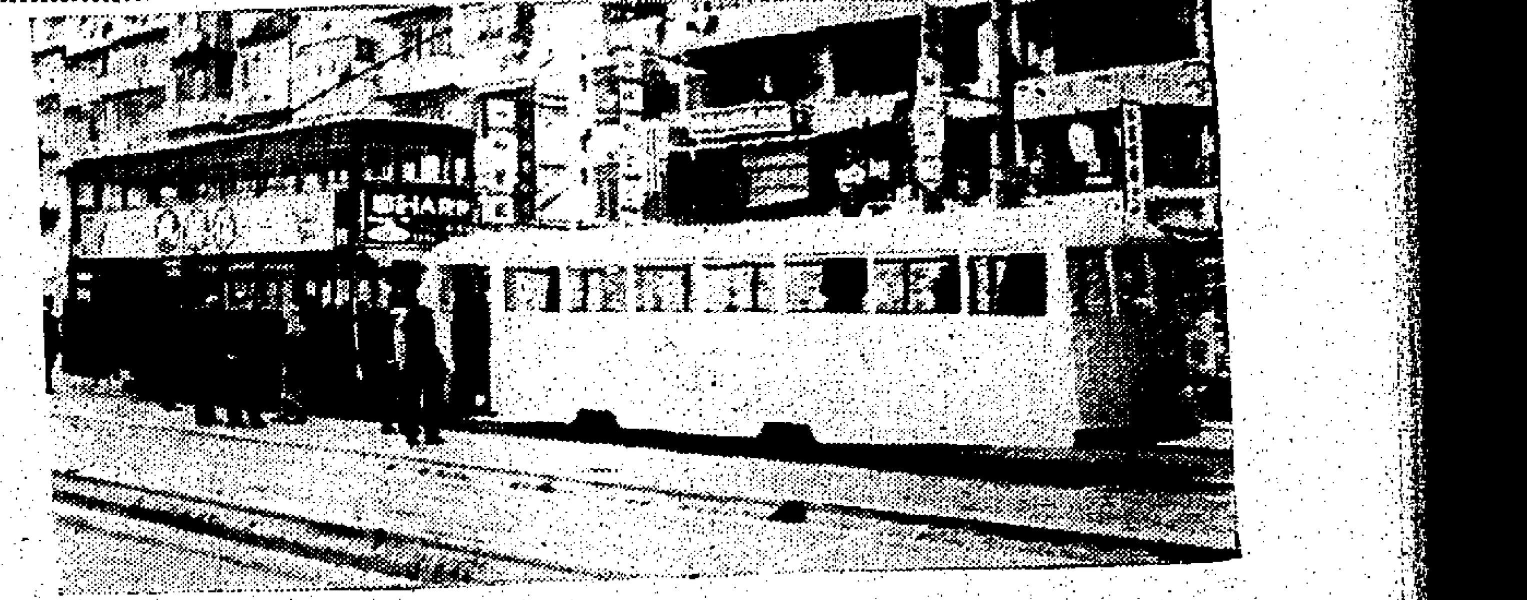
[illegible]

社會福利署訪尋兩遺棄女童親屬

【本報訊】社會福利署公告前日稱：茲下列兒童乃由本署所照料，現欲訪尋其父母親屬或監護人等[illegible]

棉紡業鉅子 王統元丁憂 王啟宇今舉殯

[illegible]



昨日出廠行駛的流線型電車拖卡

電車新拖卡 華貴・舒適・整潔 已派出服務

【本報訊】一輛屬於香港電車有限公司的編號2之新型電車拖卡，昨下午四時在筲箕灣東街該車廠內由一輛編號十三的由北角至屈地街電車拖引下，正式駛入市區，參加服務行列。

該新型電車拖卡，外漆乳銀色，類似流線型大車廂，內設鮮紅色塑膠人造纖維座位卅六個，車窗甚大，因此視野較廣，為保持清潔和乘客上落方便起見，暫不設企位。收費辦法仍照頭等的二角車票標準。

據電車公司一名高級負責人稱：該公司將陸續興建同樣拖卡共十一輛，均[illegible]

西區扶輪社「女賓日」 馮秉芬夫人盼婦女處理家務後應有社交活動替社會服務

【本報訊】馮秉芬夫人昨在西區扶輪社「女賓日」演講[illegible]

灣仔聖衣堂今舉行聖誕聯歡遊藝大會

【本報訊】灣仔區天主教聖母聖衣堂，為慶祝聖誕[illegible]

後天公衆假期 市政局議員停接見市民

【本報訊】後日為聖誕節公衆假期，所有市政局議員市民接見處於該日休息一天。該等辦事處將由本月廿八日繼續辦公，市民如有問題需往晤見該等議員者，可按照以往辦公時間內前往。

兩青年被拘控 專翅的士司機 疑是有組織集團歹徒

[illegible]

偷單車強搶手袋 青年卒被捕獲待查候判

[illegible]

梁介福藥行 23屆工展會 大贈送

大量實用贈品

人人可得 多買多送 永不落空

1. 水晶鎖匙鏈
2. 彩色鉛筆盒
3. 精美小錢包
4. 兩用睇尺

斧標驅風油

四時感冒・舟車暈浪 頭暈目眩・心痛肚痛

寶丹

白服寶丹靈妙藥 消除腸胃奏奇功！

德國金牌風油精

常備一瓶 消暑解熱 攜帶芬芳 尚屬人！

譚達堂 尿病丸

專治各種尿病，如口常渴，頻小便，或紅或白，頭暈耳鳴，消瘦疲倦等症狀，請即購服本號之三消尿病丸，中藥治本，一料見功，海外華僑，用後証明，不勝枚舉，確是神效之聖藥也。

詳細病狀說明書函索即寄

誠和堂參茸藥行總代理

著名補腎武溪蛤蚧大補茶

為利便海外僑胞採購特製補腎武溪蛤蚧大補丸

地址：香港上環文咸東街九十九號

電話：四三一六九三及四四〇六六三

雄視遠東之 雅頓大餐廳

（通宵營業）

地址：九龍油麻地彌敦道三九一至三九九號地下（平安大廈側）

電話：八四九四二三 八四一八〇一五 八四七四六九

特等聖誕大餐 小童另送禮物 $8.00

著名肥乳鴿 美味焗倉魚 黑胡椒牛柳 機製冷熱飲品

・定座請早・

世界最大 高富石油氣 用戶注意

世界最大 Gulf 高富石油氣

香港火油公司石油氣部，為酬答用戶愛護之雅意，特備一九六六年精美日曆及日記簿，贈送各用戶，為恐郵寄不便，故即日起請憑本公司發給之圓形用戶編號証，逕向高富石油氣下列門市部領取日曆一組及日記簿一本，不週之處，尚祈原諒。

門市部：

香港英皇道二九〇號五洲大廈地下

九龍彌敦道三〇八號地下

馬頭圍道七喜大廈地下

紹榮高拉力竹節鋼筋

紹榮高拉力竹節鋼筋

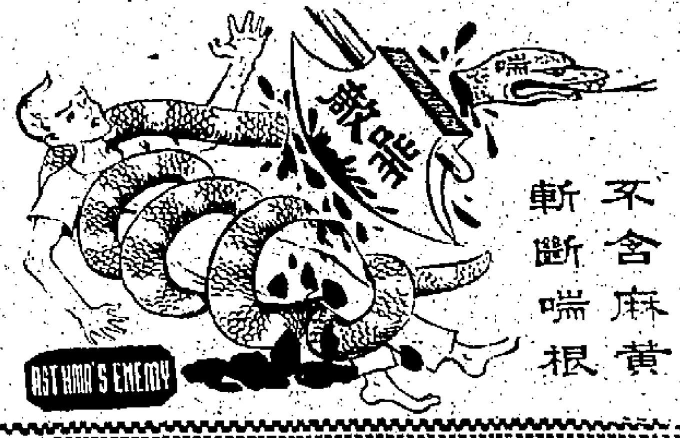
大量供應，價值比同質外貨低廉，用家無須存貨，無剩餘貨尾，訂量不足或船期阻誤之弊，用量比普通元鐵節省百分四十，柱陣減細，樓身減輕。任何花式皆備，且可隨時添補調換。歡迎外埠代理出口交貨快捷

紹榮鋼鐵廠有限公司

寫字樓：中環怡和大廈九樓 電話：二三四六一 二三四一九 廠址：將軍澳 電話：八二一五〇八九 九〇一九九四

喜訊 患者注意

不含麻黃 斷根 斷喘



ASTHMA'S ENEMY

Yip & Sons' Drug House
499 Nathan Road G/F
Kowloon, Hong Kong

現貨樓宇・分層租售・即賣・即租・即住・即日做契

軒尼詩道269至273號 光華大廈

官塘巴士總站對面 裕華大廈

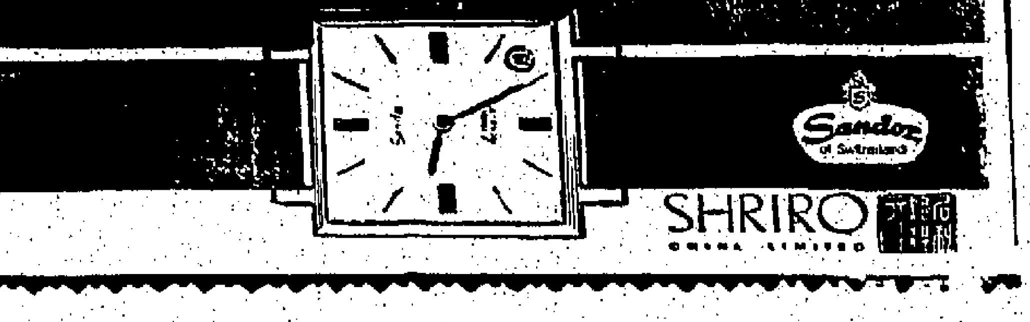
新蒲崗八達街地段4438-4439號 振發工廠大廈

地段三九五號 萬和花園大廈

赤柱大街九十二號 海天別墅

軒尼詩道290至296號 德華大廈

接洽處：大生銀行有限公司地產部 香港總行電話：445011—6・北角分行電話：110607・九龍分行電話：814820（或各地盤辦事處）



Sandoz of Switzerland

SHIRO CHINA LIMITED

教育司署答本報詢問宣稱
受津貼私小分期改新制
超額教師可用堂費支薪
未參加師訓班者處置問題現尚未有決定

【本報訊】為港九澳非牟利私立學校接受全面津貼的條件問題，本報透過政府新聞處獲得教育司署答覆指出：該等學校受津貼後，將分期改為小學五年新制；該等學校教師額如超出一點一比率，可申請在堂費中付給該等超出比率的教師的薪俸；對於在職教師如未能進入「師訓班」成為「檢定教師」後的處理問題，則暫時尚未有確切決定。

本報在本月十三日，根據曾與教育司作第二次接洽有關接受津貼問題的私校人士所透露消息，作一報導，該等人士指出：教育司署在目前邀請他們申請津貼時所說的不得以任何理由辭退在職教師一節，全是空話！因為在第二次洽談時，教育司署提出：㈠在職教師必須在兩年內投考進入師訓班，否則予以解僱；㈡教師與班級比率不得超出一點一，而事實上該等學校教師比率均超出一點一者，故接受津貼後，勢必解僱一名以上的教師。

此外，該教育人士並指出：接受津貼後，其學制必須全部改為新制，他認為此舉是不可能，和對學生來說是殘忍的。

在本報刊出此報導後，另一位教育界人士假與該項意見不合他的看法，也有不符事實之處。本報就擬就三個問題，透過港府新聞處詢問教育司，獲答覆如下：

㈠問：私立學校被接納為津貼學校後，其學制是否必須變為小學五年新制？由那一班級起？

答：要分期改新制，將需時數年始能全部改制。

㈡問：被接納給予津貼的學校，其教師與班級比率如有超出數額的教師，當局如何處置？

答：教師比率是一點一，如津貼後超過此額，只會可申請當局批准在堂費內支付薪俸。

㈢問：被接納給予津貼學校的「准用教師」，使其成為「檢定教師」？是不是能無限期導致其成為「檢定教師」？如有時間限制的話，當他不能成為「檢定教師」時，當局如何處置？

答：希望鼓勵准用教師參加在職教師訓練班，為准用教師的利益着想：在未獲悉究竟有多少教師參加訓練之前，實無法決定如准用教師因任何理由遲遲不參加訓練時，應如何處置。

當本報把教育司署以上的答覆再請日前向本報發表意見的私校教育人士發表意見時，他認為：教育司署的答覆是為港府的利益着想，既明確保証該等學校的教師不致在任何情形下失去職位，又在教育司署決定如何處理此一問題之前，這點是值得當局考慮的。

憲報公佈港督委任
十七位太平紳士
包括劉鎮國、羅德璋、曾正、何添、方心讓、張彼得、黃學斌、呂桂榮等。

【本報訊】港督昨在憲報公佈，本港即消失職務，共委任名單為：張彼得，李奧度士（利安納祖士）（…），㈢任命…百全為航空交通牌照局委員，任期自本月十七日起至一九六七年六月十六日止。㈣交通事務諮詢委員會主席楊悅旣在離港期間，由該會委員，商會代理主席，自本月二十二日起生效（如其不再留港，則至…月十五日起生效）。

㈠行政局非官守議員利銘澤已返港回任，自本月十七日起…。

㈡委任下列一批人士為本港之太平紳士：劉鎮國、李陳偉華、羅德璋、呂桂榮、施嘉斯夫人、何…正、何偷理、黃學斌、方心讓、RFG丹尼士，Ｈ普頓，何添…。

塗改出世紙
為了讀書不超齡
少女被罰四百元

【本報訊】…裁判署…法庭提堂時被告認了罪，法官判處她罰款二百元，即合共罰款四百元。

被告少女陳肖玲，十九歲，報住合益街十八號。被控兩項罪名如下：㈠本月十四日，在九龍人口登記局行使一張假的馬來西亞護照。㈡同時同地行使一張假的出生紙。

主控透露案情時指出：被告于一九四六年七月廿八日出生，本年八月十七日，被告持馬來西亞護照由新加坡來港，在船上時，被告遇見她的一名朋友馬勳佩，被告表示她準備在港進校內，讀英文中學四年級，並說她現年十九歲，當時她的朋友對她表示十九歲是超齡的，最好能改少三年。被告聞悉，乃將護照及出世紙的出生日期改為一九四九年。

本月十四日，被告前往九龍人口登記局申領身份証，被告並出示該兩張經過塗改的証件為証明，但假証被該局職員發覺，即被誠判。

元朗防洪工程
明秋可完成
目前疏導雨水情況已改善

【本報訊】當局為改善元朗區水患，…斜度順其自然，不再…，對地方商民…受潮水高漲而且阻擋…生命財產，有極大保…[illegible]

港製塑膠玩具無毒
英報已撤回指摘
倫敦新聞官陳述後

[illegible]…本港塑膠玩具之指摘，新聞官陳述後，現已予…四日倫敦在首頁有一項關於…，標題稱：「自香港再進行實驗室化驗。」香港駐倫敦辦事處有一危險性之玩具，並已請…之消息稱：每日某搞報導之新聞如下：…來之玩具」，內文為：…所採取之行動，現正在…倫敦市之警察據稱曾提出…能有毒，而事實上，該…進入口。本月十三日有…倫敦警察局，該玩具…玩具之商店總辦事處，…注意。警方…業局曾要該場注意此…玩具之警告。…玩具，乃無危險者。…

柏道興建警察宿舍

【本報訊】港島柏道一處地盤，現正新發展興建警務人員宿舍之工程，目前仍在進行中。

該計劃包括興建兩座十三層大廈，該等大廈於一九六七年底完成時，可提供四十八個單位，供警務人員居住。

午九時至正午十二時；六日及七日正午十二時至下午四時。

凡不受防衛（射擊區）法例約束之船隻與飛機，其船長及機師請注意，在駛經射擊區時應迅速駛過以利練習之進行，如屬船隻，在有需要時，應刚意由奉有空軍司令或陸軍當局命令之船隻，將其拖離射擊區。

美商業部宣佈
港美棉約延期
十月份港棉品輸美比前劇增

【華盛頓廿四日合眾國際社電】美國商業部星期四宣佈：美國與香港的棉織品協定，已在臨時基礎上加以延期，以待進一步之談判。

商業部稱：此項延期，與日內瓦棉織品貿易長期辦法有關。美港協定本於九月三十日滿期，但雙方政府已協議繼續進行棉織品貿易，直至能達致最後協定時止。

商業部稱：美國與菲律賓及中華民國的棉織品貿易問題之磋商，將於下月開始，但談判日期未見公佈。

商業部又在一項與此相關的公佈中稱：日本、香港與台灣之棉織品輸美，有不斷的增加。其中香港方面本年十月輸入二八、一六四、〇〇〇方碼；一九六四年十月二四、六五八、〇〇〇方碼；而一九六三年十月則為二三、二五一、〇〇〇方碼。

共幹與澳蛇頭勾結
運人出共區
以人作貨「貨」到始收錢
偷渡來港收費提高至近千元

【本報澳門訊】據悉：在過去年多數中，「蛇頭」抬高價格，冒險接取人口偷運往港，每名取費近千元。由於滯留此間的男女急欲與香港親人團叙，亦不吝惜這筆費用的代價。

偷運組織近且與中共幹部勾結，合作接載難胞，以安全離開大陸即行交款為條件。月來逃抵此間的難胞，透過此種辦法安全抵澳者為數不少。

據悉：八名男性及一名女性偷渡客，本月十九日由此間偷渡往香港，當抵達竹篙灣附近為港方拘獲，已於前日由德星輪遞解回澳，而「蛇船」及兩名「蛇頭」則被拘留。

鰂魚涌部份樓宇
廿八晚暫停供水

【本報訊】港島鰂魚涌區若干樓宇，將於本月廿八日暫停供水八小時，以便在北角山道及英皇道交界處，進行敷設六吋及八吋口徑之水管。

受影響樓宇計有：民新街十五號至卅九號；北架山道十至十六號；英皇道八百四十六至九百九十八號，北角官立學校、亞細亞電油站及二伯公廟。

澳當局計劃
增闢蓄水池

【本報澳門訊】當局為了徹底解決食水供應，現計劃在新口岸北角泳棚右側的石基內，闢建第二個蓄水池。

衛京當局日前經派出海軍少校水利工程師來澳，主理該計劃，該項工程將與自來水公司合作進行。

駐港陸空軍
射擊練習
日期公佈

【本報訊】港府憲報昨公佈：本港皇家空軍將於明年一月三日上午八時卅分至下午五時卅分，在避風港射擊場「乙」區舉行射擊練習。

該憲報又宣佈：陸軍亦將於一月四日至…

大馬教育部長
由台抵港

【本報訊】馬來西亞教育部長佐直里昨偕夫人由台北乘泰航班機抵港。

佐氏係於三天前赴台私人訪問，但在台逗留期間，曾與我教育部當局會晤，並商談有關增加馬來學生赴台就讀學位事宜。

佐氏透露：中國教育部當局決定將之擴展，預料今後馬華學生赴台就學者，更會增加。

他指出：目前在台留學馬華學生，約有三千名左右，他們所習學科，以農科、政治科學、法律及文學為多。

結氏等在港將逗留一短時期，然後返馬來西亞。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹清勁北風至東北風，空曠地方風勢強勁，密雲及寒冷。

昨日氣溫最高為華氏表六九．八度（攝氏表二十一度），最低為華氏表五〇．七度（攝氏表一〇．四度）。

今晨零時室內氣溫為華氏表五十二度（攝氏表十一度）。

高潮：下午十二時卅五分 凌晨五時廿五分

低潮：下午十時廿七分 下午三時十三分

昨晚澳門賽狗成績與派彩

場次	路程	頭名	次名	獨贏派彩	第一位置	第二位置	連贏位
第一場	三五〇碼	㈠太平山	㈠樂趣	二元一角	一元五角	二元七角	五元七角
第二場	五三五碼	㈠一枝獨秀	㈣飛鵲	六元	一元二角	一元一角	二元一角
第三場	五九五碼	㈥美麗號第二	㈠光寧	八元九角	二元八角	一元五角	十二元四角
第四場	五三五碼	㈠旅遊之家	㈥小兵兵	六元三角	三元	二元三角	七元八角
第五場	四九〇碼	㈥遊覽車	㈤幸運之寶	二元二角	一元四角	三元二角	十七元
第六場	五二五碼	㈠都好	㈢鴻運之寶	二元九角	二元二角	五元八角	廿八元六角
第七場	五二五碼	㈥飛碟	㈢銀館	一元六角	一元一角	一元二角	二元五角
第八場	四九〇碼	㈠蝦公	㈣金星	三元	二元二角	一元七角	五元一角
第九場	五二五碼	㈣步步高	㈠大力士	五元八角	一元八角	一元二角	六元六角
第十場	五九五碼	㈡龍頭	㈠鐵打	四元七角	二元三角	一元九角	七元四角
十一場	五二五碼	㈢飛彈巡艦	㈠紅寶石	二元二角	一元二角	一元三角	三元三角
十二場	四九〇碼	㈥指天椒	㈣鐵將軍	六元	三元九角	二元四角	九元

九龍獅子會餐會
介紹辭令總會活動

【本報訊】九龍獅子會會長王紹庭昨在馬可孛羅餐廳舉行的會員例餐會上宣佈：該會會員人數已達六十七名。並邀請香港辭令總會出席報告及介紹該會活動。

辭令總會會長劉申首先致詞，他將該會活動稍作一短暫報告，大意是該會目的訓練一般人士對演講學習，同時亦須注意思考訓練和反應能力。

一位王姓會員接着起立敘述其接受辭令訓練的經過，以及自身之觀感。

第三次節目是由辭令會一位印度籍會員所主持的專題分組討論，他擬定四個題目：㈠政府與人民間最大之分野；㈡試述港府對聖誕節之越取停火觀感；㈢對互市民呼籲禁止送禮公告之我見；㈣聖誕、賀年卡的看法。分由在座的九組獅子會員就上項各題提出幾分鐘討論，並闡釋已見。

最後，則由辭令總會一名會員作總結，並將各人說話時的態度、聲調指出批評和改善的方法。

機利文街兩樓宇
被宣佈為危樓

【本報訊】建築事務主任昨宣佈港島機利文街四號及六號為危樓，擬申請封閉令之告示，已於昨晨九時三十分在該兩樓宇張貼。

申請封閉令案定於下月六日上午十時卅分，在中央裁判司署聆訊。

政府屋宇測量師發表聲明稱：該等樓宇曾受觀察數月，發現干諾道中七十四號至七十七號後牆最近與鄰街六號之間牆（該牆亦為機利文街六號之間牆），同時，兩樓宇之負重後，牆再有破裂，有倒塌之虞。

新界婦女會
慶祝聖誕節
禮物贈貧童

【本報訊】新界婦女會為慶祝聖誕節，該會主席彭德夫人暨首長昨由荃灣新界婦女會負責人陪同到荃灣，給區內貧童分派禮物，包括食品及兒童玩具等。

該會現正加緊籌備濟貧運動，工作已告展開，盼各界熱心人士給予支持，將其家內的舊衣、或食品、或代金送交該會。

報販聯會
定期改選

【本報訊】港九報販聯誼會第十七屆執監委員任期屆滿，現定於本月廿八日晚上八時半在灣仔洛克道該會東區分部舉行選舉大會，並選出總務、財政部…

棉品廠商會
選出新職員

【本報訊】香港棉織製成品廠商會第二屆會董職員任期屆滿，前經改選新會董，結果：黎永添（振僑廠）、謝禮澤（藝工公司）、李世洪（新生泰記廠）、黃紹香（永順廠）、蘇劍平（新光廠）、李錦良（居承浩（恒泰廠）、擬作柱（龍鳳致興廠）、侯少球（楊祥廠）、張操正（利華廠）、李曙維正（高華廠）、劉（合興一九五〇廠）、汪裘然（金山廠）、吳榮貴（吳裘興廠）、吳汝良（五福廠）等十五人為會董；…長居承浩，稽核部長…蘇劍平，聯誼部長李華、胡炳（恒生廠）、擬作柱、貿易部長侯少球，調查部長錦良（…）三人為候補會董。並於昨日舉行互選，結果黎永添當選主席，謝禮澤、李世洪當選副主席，並選出總務部長李世洪（兼），宣傳部長張操正，康樂部長…

並即席議決下列事項：㈠前任主席李國華創立本會，出錢出力，居功至偉，故聘為名譽會長；㈡聘請…華律師為本會義務法律顧問；㈢增聘甄德留紀念；㈣彭佩雲秘書堅請辭職，決一致挽留；㈤關於新員定期何時就職，決與本會春節聯歡大會一併舉行。

會、選票已分別寄發各會員圈選，并定本月廿七日前收集選票，票匭分置利源東街總會及東區分部、九龍廣東道九七九號九龍分部，各會員可就近投票。

九巴百名禮讓乘客
幸運號碼揭曉
獲中者可憑幸運券領免費月票
入選學校及九巴員工定期頒獎

【本報訊】港九街坊研究會與九龍巴士公司聯合主辦的交通禮讓運動已告一段落，由巴士員工送給禮讓乘客的「運動券」，昨在九龍塞士道童軍總部抽出一百個幸運號碼（錄后）。由巴士員工選出乘搭巴士中最有良好表現之學校學生共六間；及三組最有禮貌的巴士員工——每組三人，包括司機、售票員及司閘員各一人在內，將於本月廿九日下午八時至五時，在麥花臣球場舉行頒獎典禮，屆時，將由交通事務處處長致義主持。

禮讓乘客「幸運券」抽獎禮，分別由交通安全運動服務總監陳錦釗、九龍巴士公司監督黎惠鴻、童軍總監謝微勤、街坊研究會交通問題小組委員會主席岑才生、曾金商會主席馮兆霖等主持，獲中幸運號碼者，可於本月廿八日至卅一日每日上午九時至一時，下午二時至五時，携同幸運券到荔枝角九龍巴士公司總辦事處領取獎品，獎品為一九六六年一月份之九龍巴士月票一張，領獎手續甚簡單，祇需簽名在月票上便妥，全部一百張月票，係由九龍巴士公司送出者。

「學生乘客禮讓獎」方面，係由九龍巴士公司方面，在禮讓運動期間，觀察各學校學生於乘車時有遵守秩序及禮讓態度者，即由巴士員工紀錄其所屬學校，而公司當局，即彙集各方面之報告，加以統計與甄選單位，是項工作亦經完妥，選出學校六間，計：真光中學、大同中學、協恩中學、培正中學、新法書院、勞工子弟學校將獲獎贈紀念品。

一〇〇〇〇〇一一一〇〇一〇一〇一〇〇〇一一〇一〇一
一九一二五九五〇九八八一四〇八五六八三五九六九七四
九〇九五七八九二六三六一五〇四九四〇六八四七五三四七九〇
七六九三五三九〇七四一六六八九四四〇六八三三〇七三〇
三六二一七六二三九六三四一一五六七三二九六〇八二三

〇一一〇一〇〇〇一一〇〇一〇一一〇一〇一一〇一〇〇
〇七七三五二五一四〇八五七三一四七二五九〇二五七〇九
九七九七七六〇四一六二七〇二八六四七四五八三三四一
四七七六九六八四四五一二五〇六七九三五〇三三三二三
八五九二七一九二九七四六七二六五四三一六九六一三四

〇〇一〇一〇一〇〇〇〇一〇〇一一〇〇一〇〇〇一〇一
五三九一六八三四七〇八九五七八一〇六七〇二五〇五九
一六五七四〇九六五七七五七八八五〇九二一五六一四九
七五四三二〇七四九一七六三七九六五三七一四二五〇六
三六二四六二〇九六二八四二八三九四〇一四七八一二八

一一〇〇〇一〇一一一一一一〇〇〇一〇〇〇〇〇一〇
九五四四二七二四六九四三九一四五八三〇五一六二七
五三〇四〇六三三八一八七〇九六八四〇五九八八三
五〇九二三八一六四三二七九〇七一三五〇九二四三六
八七八四五五五一六二三三〇五三三八七七一二一五九

九巴禮讓運動抽獎：坐位右起港兆霖、岑才生、羅徵勤、蔡惠鴻、陳錦釗。

小販違例被拘
平安夜獲免罰
一律警誡了事

【本報訊】港九兩地裁判署以昨日為平安夜，所審訊的小販違例案共一百五十六宗，毋須罰款，祇一律警誡了事，全部被告幸沐聖恩，獲輕判警誡了事，毋須罰款，堪稱平安之至。

港島計有西區裁判署審訊廿七宗，包括小販阻街九人，在不准擺檔地方售物者七人，無牌售賣者十一人。九龍區南九龍裁判署共審判該類案達一百宗，觀塘裁判署亦有廿九宗。

平日小販阻街及在禁區內賣物者均罰五元，無牌賣物則罰十元，昨全部免罰。

陳英祥令壽堂
區太夫人逝世

【本報訊】國際新聞社社長陳英祥之令壽堂區太夫人，於昨日下午八時許因病壽終內寢，積閏享壽七十有六，經由家屬奉移九龍殯儀館，擇吉出殯。陳母區太夫人淑德慈祥，教子有良母之稱，陳君服務於新聞界十餘年，各界友好聞陳母逝世之耗，均紛致唁。

刊登本報廣告請電七三零七零八

風濕專家 梁藻衡專醫風濕劇痛
五分鐘內見效
（診金連藥祇收八元）嚴重腳軟不良於行一服見功
根治手腳軟痺臥床不起關節腫痛四肢無力頸項筋緊手不舉高腳不能行頭面腫痕胸背腰痛屢醫未愈不必灰心獨有秘方速來診治保証斷根永不復發
醫館：九龍荔枝角道三八三號三樓（近北河街口）電話：八六四四四八（…）
診症時間：上午九點至十二點。下午一點至九時（星期日例假照常應診）

德國最新特效 消痔丸（VENCIRSULF）
止痛止血 不用手術 痔瘡自消 保無復發
主治：外痔，內痔，老年頑痔，痔發炎劇痛，痔潰爛流血，大便帶血，肛門痕癢，脫肛
德國卡爾大藥廠出品

遊工展會請駕臨
二天堂攤位參觀
中國葯油中唯一獲得
兩國國王親自頒賜獎章
二天油
搽得食得
主治下列各症
疴嘔肚痛 食滯酢酒
感冒發熱 舟車暈浪
頭暈頭痛 虫咬蚊刺
傷風鼻塞 精神困倦

健體養顏 補氣補血
血中寶
凡光顧本公司藥品：
二元以上 送精美彩色月曆一個
三元以上 送魔術奶樽一個加贈彩色月曆一個
五元以上 送塑膠杯碟一份加贈彩色月曆一個
十元以上 送電動玩具汽車一架加贈彩色月曆一個
十五元以上 送暖水壺一個加贈彩色月曆一個
本公司 香港大道中一八二號門市部 香港灣仔道一八一號A座地下門市部
星期一至星期六營業時間內依上列辦法贈送
（各項贈品 贈完即止）

賭檔爆炸案控辯証供終結
次被告否認製炸彈　供詞亦是警方迫簽

【本報訊】九龍仔賭檔爆炸案，審訊至昨天，控辯雙方証供均已終結，定於廿八日上午總審，屆時將由控辯雙方大律師向陪審員陳詞，最後由法官綜述案情，引導陪審員判案。

次被告辯稱，昨供在犯人欄內作供，否認有與首被告製造炸彈，同時又否認其向警方所作供詞是事實。他說：這是在警方脅迫下簽押作供的，根本不知所說是甚麼。

此案由兩陪審員審訊，被告男子：㈠劉培，卅五歲，住九龍城道三七四一號地段無門牌木屋，居港二十年，有一妻兩子女。㈡戴發，五十歲，住九龍仔衣和街七十四號木屋，有一妻一女。兩被告均東莞人，無職業，被控於本年九月廿一日，在九龍地區謀殺男子盧聯，首被告由律師代表辯護，次被告由大律師代表辯護，否認控罪。政府檢察官代表控方。

次被告作供時，並不否認入台，而稱在犯人欄內作供時，他在本港有超過十年一向都以製造煙花為生，已有卅三載。本年九月廿三日凌晨四時許，一隊警探凡廿多人，走到他家中，將他拖出門外，用電筒照他胸部，他在極度驚慌下，被迫作下是警察供詞，他對這供詞完全否認是事實。

他說：他根本沒有將首被告或任何人製造過炸彈，他祇製造煙花，當日購取四斤白藥，是用來製「滴滴金」的，製成後交往大同紙料店，且由該店一名江姓的收買。

與工人衝突　廠長被刺傷

【本報訊】一名工人與廠長發生口角，昨日在九龍某廠內衝突，廠長被人用剪刀刺傷，流血不止，工人見引起騷動後逃去，警方正在緝捕中。

醫療輔助隊　隊務通告

【本報訊】醫療輔助隊總部通告：

㈠本隊監督於十一月廿九日上午九時四十分，在九龍臨時醫療站，以快捷及有效之急救術，救護一名意外跌落海面下顯受嚴重傷害之工人。

㈡在農曆新年假期，本隊將於十二月廿五日內，由一月十日至二月七日，以快捷及有效之救傷術救護一一律暫停。

須照下開日期地點報到。

年青舞女　閨中昏迷

【本報訊】一名「尤敏」的十九歲舞女，昨凌晨三時許被發覺在香閨內昏迷，疑服下過量藥物所致。

舞女名「尤敏」，原姓黃，與母親及妹妹同住。其家人說：她脾氣頗大，昨晚深夜，她返家後曾與妹妹發生爭執，其母加以注意，至凌晨三時左右，發現她嘔吐後昏迷，且見桌上遺下一個空藥丸瓶，疑她吞服此種藥丸引致，乃致電報警將她送醫院。

請公私社會福利機構　及時派送寒衣
使凍死人慘劇不再發生

讀者意見

編輯先生：

驚悉在寒流襲港期間，先後有三人因抵不住酷冷的氣候而活活凍死了，這真是一齣悲痛的人間慘劇。

如果香港政府社會福利署與私立的社會福利機構之救濟部門，他們在寒流來前，及時派送寒衣棉被，能及時迅速地到各區救濟貧苦的人，那末，凍死人的慘劇就不會出現了。希望上述有關機構，迅速送寒衣棉被，使窮人得到溫暖的溫情，使那些沒有足夠衣服的人能渡過寒冬。

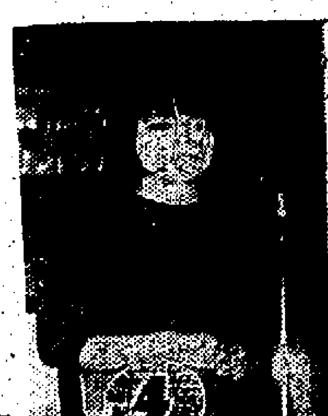
如果社會的每一份子彼此都能關懷別人，將一些多餘的寒衣物給他們，在嚴寒中給予溫暖。那末，凍死人的悲劇亦不會演出。香港社會還是使充人間有溫暖。

大坑西巴士分段站秩序最良好

編輯先生：九龍巴士二號D線，是由蘇屋村起至觀塘，全路甚長，半途分段設在大坑西。該路線乘客衆多，每當上下班放工時間，乘客均感頭痛，但有一令人興奮的現象，在大坑西分段站候車之乘客，不論何時均守秩序，在排隊上車。

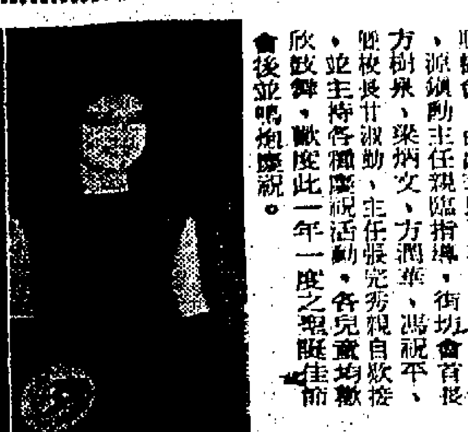
本報按：本報於接此信後，曾派記者前往大坑西文內所指地點觀察達一小時，證實該站確屬秩序良好，無需九巴人員管理，亦能排隊依次上車。

據本報記者觀察，該站市民所以能秩序井然，主要原因是該線在經過大坑西時，座位充足，大約每隔一班車，候車者未有超過十人者，而車上空位剛好能容納候車者。



香港之鶯徐小鳳

香港青年何友雄



香港玉女馬海倫

美會衛教授　參觀方樹泉託兒園

【本報訊】美國哈佛大學醫學院小兒科教授衛夫婦，最近抵港，廿三日上午在社會福利署梁慧珠女士陪同，到香港仔田灣新圍方樹泉託兒園參觀，由香港仔街坊福利會理事長方樹泉，監事長方潤華暨託兒園張完秀主任親自款待，並陪同巡視課室及設備等，旋衛教授對該託兒園甚詳，並加讚許。

又訊：香港仔街坊會方樹泉小學及託兒園，於廿三日下午舉行祝賀聖誕聯歡會，由副華民司李子農、陳源鎮蒞臨主任，親臨指導。街坊會首長方樹泉、梁炳文、方潤華、馮祝平、雅校長甘淑勳、主任張完秀親自款接，並主持各種慶祝活動，各兒童均歡欣鼓舞，歡度此一年一度之聖誕佳節，會後並唱詩慶祝。

香港玉女　香港青年　香港之鶯　評選結果公佈

【本報訊】美國將軍香煙、瑞士威時度表及邵氏影友俱樂部及天天日報聯合主辦的一九六六年度第一屆「香港玉女」、「香港之鶯」、「香港青年」競選，前晚在漢宮夜總會舉行決賽，結果馬海倫膺選「香港玉女」，何友雄當選「香港青年」，徐小鳳獲選為「香港之鶯」。

各項比賽評選結果如下：

香港玉女冠軍馬海倫。亞軍張雯、季軍陳依齡。優異獎兩名：張寶玲、陳麗麗。

香港青年冠軍何友雄。亞軍李俊傑、季軍林偉棠。優異獎兩名：余璟、陳鴻慶。

香港之鶯冠軍徐小鳳。亞軍周嘉儀、季軍楊明。優異獎兩名：陳萊迪、陳依齡。

元旦郵局休息　停止派信一天

【本報訊】郵政司昨宣佈：下星期六(元旦)為公眾假期，郵局將不派信。

張仲文遊工展　訪二天堂攤位

【本報訊】紅星張仲文，昨日下午三時到工展會第二街訪問二天堂攤位。

張小姐為國語首席艷星，近作為「西遊記」，在片中她扮演萬千金，目前該片已到完成階段。

最近，張仲文曾到星洲一帶隨片登場，到場受到僑領熱烈招待。昨日參觀二天堂攤位時，受到主持人親自接待。圖為張仲文與二天堂主持人及攤位小姐合照。

西區歌唱比賽　報名日期展延

【本報訊】由中華青年會必列啫士街會所及賢育服務處聯合舉辦之西區青年歌唱比賽大會，報名截止期限已展延一星期，至本月卅一日始行結束。各界青年若擬參加，可向中青會必列啫士街會所或西邊街賢育服務處報名。該比賽日期為明年一月八日及十五日兩天，項目有時代曲、歌西流行歌曲及藝術歌曲三類，優勝者可得銀盃或其他禮物作為紀念。

謝氏宗親會歡宴　昭倫公所代表謝維穆

【本報訊】香港謝氏宗親會理監事同人，以美國三藩市僑領謝維穆，代表美國昭倫總公所前來本港參加昭倫新會所開幕慶典，為表敬意，前晚八時在九龍新樂酒樓設筵款待。同時該會監事長汝池，榮譽會長偉林、商會副主席，理事長錦聯等同鄉會主方到有會長伯昌、舜良夫婦、理事長錫金夫婦、謝權夫婦、華生、麗生、德安夫婦、少泉、賦華、熾光、世財、謝汝、瑞芳、謝潤、總守、光榮、謝明聖、錦榮、謝應、天銳、天申、謝明、兆俊等數十人。席間由理事長錫奎致歡迎詞，對維穆宗長熱愛該會，貢獻至大備極讚揚。酬酢至歡，交錯行宴會，始盡歡而散。

讀者文摘中文版　一月號已出版

【本報訊】「讀者文摘」中文版一月號昨已出版，要目有分析目前國際金融制度現勢的「美元危機的透視」，介紹客人脫身要訣的「告辭指南」，揭露胎內之秘，打破古老傳說的「關於胎兒的新知識」以及冬防時期必讀的「防賊之道」。

其他要目有：「納粹印製偽鈔大陰謀」、「一舉成名的鬥牛勇士」、「長得不美並不吃虧」、「醫生替你檢查的時候」及「小毛驢進學堂的神蹟」，書摘等廿九篇。一月份「讀者文摘」中文版共一百四十四頁。封面為「羚鏘競色」的金魚，由名畫家周千秋、梁燊穰合繪。

荔園祝聖誕　禮物贈兒童

【本報訊】九龍荔園遊樂場，據稱：為慶祝聖誕節，由廿三日起一連七天，舉辦「兒童聖誕快樂週」，凡購券入場兒童，一律免費贈送聖誕糖果一包，同時加強各種遊藝節目，場內佈置一新，氣象萬千，適應各界放假，佳賓滿座。

又為園與道東銀行舉辦「兒童儲蓄週」，旨在養成兒童儲蓄美德，十元即可開戶箱，糖果，及入場券五張，連日開戶者衆。

正覺蓮社　分發寒衣

【本報訊】跑馬地佛教正覺蓮社，昨由社長覺光法師領隊，前往九龍木屋區城，分發衛生衣一千七百五十件。法師親身將寒衣送給每一個人，另外一隊前往新界水上人家分發。該社今年舉行濟貧，是第十六屆過去年年如是，成績美滿，本月廿七日前往大埔元洲仔，施捨貧上白米一萬斤給水上人家。

刊登淫褻文章　正午報超然報被罰

【本報訊】除日前三家中文報紙因刊登淫褻文字而被判處罰款外，另有附家報紙亦因同樣原因，于上週在中央裁判署被判罰款。

指控該報於本年七月七日所刊登題為「心理醫藥信箱」的文章，內容涉有猥褻性。被告等原不認罪，但法官終裁定其罪名成立，並處以總共六千元的罰款。

此案由政府檢察官控告的一篇題為「一齊女受迪迦主熱」的文章中，分別票控身為該報督印人、發行人、編輯人的何芬(干諾道中四十八號四樓)，及身為該報的承印人羅明芝(歌賦街四十九至五十一號新亞印務公司)，兩被告均延王恭瑞律師權代表辯護，結果法官判處首張傳票罰款四千元，次張傳票罰款二千元，但准其于一月內繳交。

然報，該案于本月十六日，在中央裁判署第四法庭審訊，當局指控該報於本月十八日在同一法庭內審訊，當局票控的是正午報，此案于本月十八日在同一法庭內審訊，本年六月廿七日所刊

此案共有傳票三張，分別票控該報的發行人張問強，承印人循環報業有限公司，及編輯人湯建勳(一地址均報稱是大道東一四一至一四五號)。各被告聘請律師代表辯護，結果法官判處首張傳票罰款八百元，次張罰款六百元，第三張則罰款八百元，即合共罰款二千二百元。

中國評論出版

中國評論本期有兩文指析：「漫談中蘇共鬥爭的趨劇烈」，「中蘇共鬥爭及其新階段」及「中俄共文化關係的決裂」。此外尚有「中共四清運動的真相」，「蘇俄發動非擊美國」，餘為續稿，社論為「建設海外」。

大會堂今日節目

學校校際同樂會	音樂廳	下午八時
香港巴基斯坦協會電影與演講	劇院	下午一時半至五時半
印度電影	同右	下午七時
鐘表展	低座展覽堂	上午十時至下午八時

殷商伍時暢夫人　訪問廣蔭老人院

【本報訊】本港殷商伍氏宗親會永遠名譽會長，伍時暢夫人，前日下午攜同兩媳伍超然夫人，伍翼熾夫人，及陳鐵郎牧師，張道恆教士，梁蓮基教士等一行十餘人，到九龍基督教廣蔭老人院訪問，旋在院內舉行感恩崇拜會，由陳牧師主持儀式。崇拜會後，伍夫人等隨將攜來有牛奶、餅干、平安樂物等，分贈全體老人，每人並獲派給禮利是，每人並獲派給聖誕禮包、及金港幣十元，全院老人以在聖誕前夕，普天同頌主恩聲中，得到伍夫人之關懷，均感興奮欣慰。

伯特利中學員生參觀本報

【本報訊】伯特利中學員生三十餘人，昨午由該校教師陳約翰領前來本報參觀。

各員生在參觀時，由本報人員引導及講解本報設備及各部門工作情形，并答覆各生提出的問題。

伯特利中學員生參觀本報後在門前合影。

想買滿意電視機

買電視．渡聖誕．迎新年．一樂也

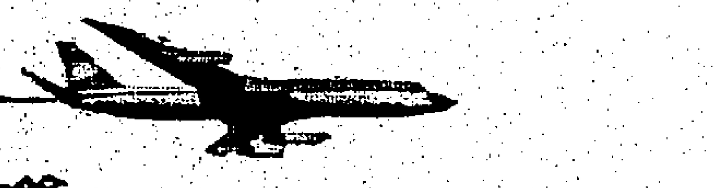
請到款式多．設備好．服務妥

彌敦電業有限公司選購

本公司陳列各國名廠電視機凡三十餘種，畫面由十二吋到廿七吋價格由四百元起分期現售，無任歡迎。由即日起凡購電視機一架贈送德國名貴電視燈一付

經銷麗的電視機，代客申請安裝，快捷妥當

地址：九龍彌敦道五〇六號(彌敦大廈地下)電話：八四五二七七．八四三四三六



國泰噴射客機

每星期六次

飛航　曼谷

遠東大都市曼谷多采多姿富有情趣泰國舞蹈緊張刺激扣人心絃古典舞蹈舞姿妙曼令遊神怡著名的水上市場百物齊備別緻新奇為便利各界人仕公務或旅遊國泰航空公司每星期有六次班機自香港飛航曼谷內中二次班機係上午離港飛航曼谷轉往加爾各答其餘四次班機由港飛曼谷轉往星加坡快捷便利閣下如欲赴曼谷請搭遠東最富有經驗的國泰航空公司噴射客機

國泰航空公司

請向各大旅行社定票或逕往國泰航空公司

香港遮打道九號．電話：二二二一一六二

香港希爾頓酒店．電話：二二七〇四一一(辦公時間外)

九龍半島酒店內．電話：六六二〇四〇七

CATHAY

太古輪船公司聯泰總代理

HKG-1280

涉嫌向邱德根打單 疑犯提堂被控三罪

警方仍須調查押候廿八日再提堂

【本報訊】涉嫌以「八K黨」名義向遠東銀行董事長邱德根太平紳士用打單信勒索港幣二萬五千元的男子，昨午二時半被解往粉嶺裁判署提訊。因警方表示該案仍待調查，法官諭將案押後至本月廿八日，改在北九龍法庭提訊，被告仍押回警署看管。

被告男子名周開禮，廿八，中山人，職業爲建築地盤內的工程車司機，曾在青山大埔滘內工作，寓住青山新墟鄉門牌木屋。

被控罪名共三項：㈠本月十五日，投打單信向邱德根勒索港幣二萬五千元；㈡本月二十三日，在青山地區藉勒索港幣二萬五千元；㈢本月二十三日，在青山地區收受港幣一千五百元及白紙一大疊，該批紙幣與白紙皆爲邱德根之物。

被告身穿西服，高約五尺五寸，被解上犯人欄內，身上穿西服、恤衫，沒結領帶。

被告昨由大埔警署押往粉嶺法庭，其後押返警署看管。

珠寶文員會會慶就職禮

【本報訊】港九珠寶文員會有限公司，昨日下午八時在中環街繼士打酒家舉行第九屆職員就職典禮，暨慶祝成立十一週年紀念聯歡宴會，由該會會長蕭家賢主持監誓。筵開百餘席，賓主盡歡。該會第九屆職員名單如下：

理事長周九如，副理事長許卓榮，張展寰，會務主任黎海，副主任胡沃綿，財務主任盧勉泉，副林文芳，福利主任何伯陶，副主任關昌海，康樂主任張適如，副李佩，研究主任陳伯華，副梁昭，交際主任黎九龍區主任關少明，副交際主任湯偉樂，調查主任黃廸伯，副梁偉文，中區主任區紹浦，西區主任黃崇澤，灣仔區主任麥祥，筲箕灣區主任杜廣深，監事長胡有，審查主任李斯鑑，核數主任李名。

希和夫服裝公司 將指定港代理商

【本報訊】英國希和夫男子服裝公司總理特華，前日在文華酒店對新聞界公開宣稱：香港男女服裝界在國際間頗有聲名，且能達到英國製水準，他說：大多數本港紳士均愛好新士華西裝，因此香港可能成爲一製衣中心，專門爲歐洲熱帶氣候、適應此間亞熱帶氣候之代理商將可能指定之代理商將可能採用英國希和夫之版樣製造新型服裝，希和夫服裝系統可與倫敦同時。

學校簡報

珠海外文學會 選出新任幹事

【特訊】珠海書院外文學會第四屆幹事會，經於月前改選完竣，本屆新幹事名單如下：

仁伯中學

香港仁伯英文中學，昨日上午在香港樂聲戲院舉行十六週年校慶，參加協會游資校監、學生家長及該校學生等三千餘人。首由陳樹渠校監致辭，勉勵各生再接再厲，百尺竿頭更進一步，努力求學，並祝聖誕快樂，身體健康。繼由陳樹渠校長致詞。

青山中學

香港青山中學，日前在北角國賓戲院舉行慶祝創校第十五週年校慶大會，暨新中小學第十五屆、新制中學第一屆畢業典禮。

潮州公學

九龍深水埗潮州公學，昨假座港九潮州會館舉行慶祝比賽，中學部於上午九時開始，分團體組、西樂組、及講演組。

香江中學

香江中學爲慶祝復活節……

愛斯樂校

深水埗欽州街愛斯樂校，昨日上午九時半，在該校禮堂舉行第九週年校慶，到有來賓及學生共七百餘人，由校監黃枕崑致開會辭，報告擴建新校址經過，對諸生多所勉勵。

香港真光

【本報訊】香港真光中學爲慶祝聖誕……

邵氏影星牟菁等 今午欣賞芝柏鐘表奇觀

展覽情形拍電影寄瑞士

【本報訊】亞洲影后邵氏影星李菁、邢慧及祝菁等應芝柏鐘表廠之邀請，定今午四時半聯袂到大會堂二樓參觀「古今未來鐘表奇觀」，並將之錄成影片及寄往瑞士之影后，屆時欣賞古老的計時工具與最現代的石英鐘，新與舊、老與少，將成有趣的對比。

瑞士錶業總商會此次展覽之稍後將予以拍攝成紀錄影片，以芝柏表此次不惜工本，對表業實獻至大，故之每日來賓幸運抽獎號碼爲七四三二一、六八四一七、七六零二三、六五三八零、七三六零八，中獎者可隨時到大會堂二樓領獎。

瑞士鐘表業總商會溫德華（右）在展覽中抽獎時與富德力（左）合攝。

釣鱸比賽 業餘釣魚會

【本報訊】香港業餘釣魚會舉辦之一年一度釣鱸比賽，已定明年一月一日在赤柱龍頭海面舉行。此次比賽，定該日上午六時在旺角西洋菜街鳳如大茶樓（瓊華酒家後面）集合，六時卅分出發。

又該會明日釣魚活動，亦爲赴清龍頭釣鱸魚，於上午七時在佐敦道滙豐酒樓集合，由何劍、鄧啟、黎君姬、莫乃昭、陳球領隊出發。

四星觀表展 今午參觀芝柏表「今古未來鐘表奇觀」之邵氏四影星：（上右）李菁。（上左）秦萍。（下右）祝菁。（下左）邢慧。

標準石油公司聘利漢輝任公共及僱員關係助理

【本報訊】標準石油（香港）有限公司聘附利漢輝爲公共及僱員關係助理。利君曾肄業於香港金文泰中學，於美國青州大學攻讀社會學，得美國大學社會學及心理學學士學位。前曾從事社會福利工作，以及各種青年組織活動。

附圖爲利漢輝君近照。

欖鎮同鄉會定期歡宴首長 元旦舉行團拜

【本報訊】僑港欖鎮同鄉會第三十四屆理監事首長及各部主任職員業經選出，該會新任理監事定本月二十九日在本會禮堂設筵歡讌蟬聯會長李文就、新任正副理事長李秋霖、陳鳳遊、謝讓深；蟬聯監事長李耀祥、黃仲傑、鄧雁亭；同時歡迎第三十三屆卸任理事長李建人，藉表敬意及交換意見，推進會務。

又該會定一九六六年元旦下午八時，在會所禮堂舉行同人新春團拜，共賀春釐，設中式酒會歡叙。

雄崎銅鑼灣區 紅寶石酒樓今開始營業

【本報訊】位於銅鑼灣地王區之紅寶石酒樓，佔香港大廈二樓全層，能容筵開百桌，裝飾華麗脫俗，氣派萬千，全部裝飾工程已完成，定於今早七時開始營業。除經營大規模粵菜酒席外，還有早午茶市，下午茶座及晚飯宵夜，營業時間從上午七時直至深夜一時。

據稱：紅寶石酒樓是紅寶石企業有限公司屬下的姊妹機構，由粵菜行老前輩及著名粵菜點心大師傅主理，現適逢聖誕假期，紅寶石酒樓及時開業，使大衆在假期有一好去處。

今日播音節目

（本欄所刊節目，係依據各台來函發表，倘臨時有更改，則以該台臨時公佈爲準。）

香港電台

中文台波段：三五五公尺，波長四一七。（節目略）……時代曲。三十分，新聞及天氣報告。……

麗的銀台

……進行曲，廣東音樂。七時，麗的呼聲……轉播港台新聞，天氣報告，完。

商業第一台

……（節目略）

商業第二台

波長二百五十六公尺……七時，清晨音樂。三十分，節目預告，音樂。四十五分，聖誕之歌。八時，轉播氣象報告。十五分，西樂。三十分，天氣預測，西樂。四十五分，天氣預測，西樂。……時代曲。三十分，告。……十一時，天氣報告。十一時十五分，轉播港台新聞。俠小說「無字天書」。……

麗的金台

……

中文電視

……

綠邨電台

……

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
東泰	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲	廿六	怡和
協瑞丸	貨船	KYOZUI MARU	新加坡	廿六	日郵
貴州	貨船	KWEICHOW	曼谷	廿六	太古
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	廿六	美輪
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美歐非星	廿六	多利順
海興	貨船	HAIHING	日本	廿七	多利順
厚民	貨船	HOUTMAN	日本	廿七	渣華
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	廿七	福來
大利路蘭	貨船	TALLEYRAND	歐洲	廿七	多利順
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	美國	廿七	總統
碧千些亞	貨船	BRECONSHIRE	日本	廿七	怡和
寶根華利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿七	銀行
安第樂家	貨船	ANTILOCHUS	日本	廿七	太古
柯利近	貨船	OREGON	美國	廿七	怡和
他輔總統	貨船	PRES. TAFT	美國	廿七	總統
吉隆坡	客船	KUALA LUMPUR	紐西蘭	廿七	太古
相模丸	貨船	SAGAMI MARU	日本	廿八	日郵
秋葉山丸	貨船	AKIBASAN MARU	日本	廿八	大阪
士打漆威	貨船	STR. CHATHAM	日本	廿八	渣華
廣西	貨船	KWANGSI	日本	廿八	太古
東雄	貨船	EASTERN ROVER	日本	廿八	怡和
特華士泰	貨船	TRAVESTEIN	歐洲	廿八	捷成
馬蓮馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	廿八	捷成
漢諾威	貨船	HANNOVER	歐洲	廿八	捷成
吳淞	貨船	WOOSUNG	日本釜山	廿九	太古
多蘭德	貨船	TURANDOT	美國	廿九	多利順
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	日本	廿九	大阪
那拉	貨船	NARA	日本	廿九	太平
長良丸	貨船	NAGARA MARU	日本	廿九	日郵
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	日本	廿九	太平
大加士	貨船	TAGUS	日本	廿九	利多順
古力芝總統	貨船	PRES. COOLIDGE	美國日本	廿九	總統

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	馬尼剌	廿六	美輪
亞烈碧琪	貨船	ASTRID BAKKE	星洲西歐洲	廿六	鐵行
四川	客船	SZECHUEN	蘇瓦	廿六	太古
亞利桑那	貨船	ARIZONA	美國溫哥華	廿六	怡和
協瑞丸	貨船	KYOZU MARU	日本	廿七	日郵
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	廿七	多利順
邊來約	貨船	BENLOYAL	歐洲	廿七	邊行
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	馬尼剌	廿七	總統
烟台	貨船	CHEFOO	日本	廿七	太古
安慶	客船	ANKING	基隆	廿七	太古
海興	貨船	HAIHING	亞庇	廿八	多利順
天星	貨船	STAR ALCYONE	星洲非洲	廿八	福來
大利路蘭	貨船	TALLEYRAND	日本	廿八	多利順
柯利近	貨船	OREGON	美國	廿八	怡和
嘉運利安	貨船	GLENLYON	上海	廿八	怡和
相模丸	貨船	SAGAMI MARU	星洲黑海岸	廿九	日郵
秋葉山丸	貨船	AKIBASAN MARU	非洲	廿九	大阪
厚民	貨船	HOUTMAN	非洲	廿九	渣華
特華士泰	貨船	TRAVESTEIN	日本	廿九	捷成
漢諾威	貨船	HANNOVER	日本	廿九	捷成
馬蓮馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	廿九	捷成
安第樂家	貨船	ANTILOCHUS	歐洲	廿九	太古
東泰	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲	廿九	怡和
諾福克丸	貨船	NORFOLK MARU	日本	三十	大阪
士打漆威	貨船	STR. CHATHAM	非洲	三十	渣華
他輔總統	貨船	PRES. TAFT	日本美國	三十	總統
廣西	貨船	KWANGSI	紐西蘭	三十	太古
多蘭德	貨船	TURANDOT	美國	三十	多利順
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	曼谷星洲非洲	三十	大阪
珍施馬士基	貨船	JENS MSK	日本	三十	捷成
寶根華利	貨船	BOUGAINVILLE	美國溫哥華	三十	銀行
長良丸	貨船	NAGARA MARU	星洲近東	三十	日郵

今日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時廿分
泛美	三藩市東京	下午九時五十五分
英航	三藩市東京	下午三時卅五分
英航	倫敦印度曼谷	下午五時卅分
英航	雪梨達爾文	下午八時五分
國泰	星洲曼谷	下午一時卅分
國泰	馬尼剌	下午六時一刻
國泰	東京大阪台北	下午九時五十五分
國泰	漢城福岡台北	下午十時
澳航	東京	下午九時十分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
民航	台北	上午十一時卅分
民航	東京大阪沖繩台北	下午十時廿五分
德航	西德印度曼谷	下午二時一刻
法航	法印泰東	下午五時廿分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午一時卅五分
日航	東京	下午二時卅分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時廿分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
印航	東京	下午四時廿五分
馬航	新加坡	下午二時
瑞航	蘇黎世曼谷	下午三時五十九分
越航	西貢	下午三時
印尼	耶加達馬尼剌	下午一時三刻
泰航	曼谷	下午三時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時四十分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
英航	仰光印度倫敦	下午四時三刻
英航	東京	下午六時一刻
國泰	福岡漢城	上午八時卅分
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午七時
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
民航	台北沖繩東京	上午八時
民航	台北	中午十二時十分
民航	台北	下午十時五分
德航	東京	下午三時
法航	東京	下午六時五分
菲航	馬尼剌	下午一時
日航	泰星印尼	下午一時廿分
日航	台北大阪東京	下午三時卅五分
日航	東京美國	下午三時卅分
日航	東京	下午四時十分
印航	東京	上午七時三刻
印航	曼谷印度倫敦	下午四時三刻
泰航	台北大阪	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時一刻
馬航	吉隆坡星洲	下午三時三刻
瑞航	東京	下午四時四十分
印尼	東京	下午二時卅分

美國明星埃地麥夫婦來港遊覽。

美國諧星 埃地麥夫婦訪港 作一週遊覽名勝

美國電影、電視諧星埃地麥，本月二十日乘克利扶蘭總統輪自美抵港。埃地麥從事電影事業時甚久，亦曾與卜合拍檔頗久。此次以久慕香港美景，專程來此，作爲期一星期遊覽。

國泰班機 十一月份載客 二四八六三人

國泰航空公司本年十一月份載客二萬四千八百六十三人。根據紀錄，該航空公司於十一月內共飛行二千六百二十八萬四千一百一十二客里，及二十五萬五千三百零八噸里。

怡和代理貨輪 那利桑那到港

泊A十九號泊卸載廿六開美加 伊利諾一月二日抵埠翌赴越泰

【本報訊】怡和洋行代理貨輪那利桑那號（ARIZONA）由曼谷載運貨物前來香港，今（廿五）日下午五時可能到達本埠，該輪在港僅停留一宵，寄泊中環海面A字十九號浮泡，起卸貨件後，擬定明（廿六）日午間離港，經美國轉赴加拿大之溫哥華。另輪伊利諾號貨輪（ILLINOIS）則由美國開來香港，計程須於明年一月二日始能航抵本埠。該輪在港逗留一日，放從中區海面，上落貨後，擬定翌（三）日離港遄程前往西貢、曼谷。

捷途客輪泊九龍倉 昨晚耶誕夜奏聖歌

昨（廿四）晚聖誕，客可聆聽聖安露爾合唱團所唱聖歌。該團爲旅居日本美國教師。

鐵行輪船公司透露，夜乘捷途號客輪之旅行，將捐出港幣伍百元交與該聖樂團作慈善用途。

上圖爲旅居沖繩島美國教師，下圖爲旅居日本美國教師。

日本沖繩美國教師 經港往東南亞 歡度聖誕佳節

旅日本美國教師組織之東南亞聖誕度假旅行團，一行二十八人，於本月十八日由東京飛抵香港。該團團員俱爲美國旅居日本美國教師。此行目的爲遊港澳泰三地。有關彼等在港秩序，概由國際遊覽社代爲編訂。該團業於廿二日離港，前往新加坡。

沖繩島美國教師乘此假期，利用聖誕佳節及快樂新年接踵而來，旅居沖繩島美國教師組織東南亞旅遊團，彼等一行三十三人，業於本月十八日由沖繩飛抵香港，作爲期五日之遊覽。該團旅港秩序，概由國際遊覽社代爲編訂。該團業於廿二日離港，飛往曼谷。

截信時間

今（廿五）日（星期六） 空郵

印尼：信件上午十時。菲律賓：信件上午十一時。丹麥、挪威、瑞典：信件下午一時。緬甸、荷蘭、比利時：信件下午一時。瑞士、法國、義大利、英國：信件下午一時。埃及、約但、蘇丹、黎巴嫩、敍利亞：信件下午一時。非洲：信件下午一時。美國、中南北美洲：信件下午三時。夏威夷、信件下午三時。泰國、馬來西亞、北婆羅洲、錫蘭：信件下午四時。澳洲、紐西蘭、非濟：信件下午六時。印度：信件下午六時。台灣、日本：信件下午六時。越南：信件下午六時。印尼：信件下午六時。菲律賓：信件下午六時。

平郵

越南、泰國：信件下午三時。台灣、日本：信件下午六時。

明（廿六）日（星期日） 空郵

加拿大：信件正午。埃及、巴林、科威特：信件正午。柬埔寨、義大利、法國：信件正午。泰國、巴基斯坦、亞丁、荷蘭、比利時、德國、挪威、丹麥、瑞典、英國：信件正午。瑞士、希臘：信件正午。美國、中南北美洲：信件下午三時。夏威夷、信件下午三時。馬來西亞、山打根、汶萊：信件下午三時。羅乃、帝汶：信件下午三時。澳洲、紐西蘭：信件下午三時。

平郵（休息）

交通版

日日班期 獨此一家 噴射客機 直航馬來西亞

日本 下午二時三刻飛 吉隆坡及星加坡

安慶快輪

馬來西亞航空公司

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
佐治安順（貨）	GEORGE ANSON	澳洲	怡和	A泡	上午
嘉連利安（貨）	GLENLYON	歐洲	怡和	太古倉碼頭	上午
亞利桑那（貨）	ARIZONA	曼谷	怡和	A十九	下午五時
安慶（客）	ANKING	基隆	太古	西環碼頭	上午
天馬利（貨）	TEMERAIRE	美歐非星	多利順	九龍倉碼頭	晚間

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
嘉連泉（貨）	GLENEARN	馬尼剌	怡和	太古倉碼頭	上午
波烈班娜（貨）	BORIBANA	歐洲	寶隆	A卅三	下午十時
烈打隆（貨）	NEDER RHONE	歐洲	渣華	A廿四	晚間

埔頭上演金禧盃賽
東昇鬥愉園
聯賽流浪對抗元朗

……三時一刻，在政府球場舉行。聯賽，流浪對元朗，下午三時半，在花墟球場對抗。

政府大球場，東昇對愉園的命鏑杯複賽，門券照舊是三元五角、三元、二元四角及一元二角。上午十時至下午十二時半，先在政府大球場公開預售，下午一時，則開始門售。

此幕命鏑杯複賽，比賽一場定勝負，得勝的一隊獲決賽權，敗者便遭淘汰。如比賽九十分鐘打成平手，便加時廿分鐘決賽，再成和局，才另訂期，多賽一場定高下。

東昇與愉園在聯賽循環一度相逢，那東是三比一，東昇勝愉園，不過，東昇與愉園在實力上依然十分接近，兩隊今天在命鏑杯賽再度碰頭，仍不失爲勢均力敵之爭。況且是許勝不許敗的命鏑杯賽，雙方更會力爭取勝利，將展開一幕殊死戰。

愉園的實力，雖然比東昇平均，但他們的球員，能夠保持本身水準的不多，致愉園的攻守力大受影響。去週他們在聯賽與中型班的東華對壘，亦要陷於苦戰才能險勝，狀態之差，由此可見。

今天出戰東昇，爲了奪取命鏑杯決賽權，愉園都照較提高戰意，努力振作，加以他們爲應付今天的一場苦戰，曾拔隊到石澳集訓，然力方面，諒不致缺乏。若然由于攻守比東昇平均，……問題就是能否演出水準而已。

東昇的士氣不錯，後防守得頗爲嚴密，可惜鋒綫沒有理想的領鋒，配搭上並不完善，因而全隊實力是守勝于攻。去週他們在聯賽遭遇南華，本來贏波的機會不少，卻因前鋒臨門一腳不濟，雖然射空門亦射出界，才以一球受挫。去週敗於南華的教訓，東昇今天將設法加強鋒力……

[illegible]

五強籃球賽結束 各隊紛離台
劉世珍建議裁判改三人制

【台北消息】……

[illegible]

甲組足球聯賽成績
（截至十二月廿二日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十	九	〇	一	卅五	十四	十八
星島	十	六	一	三	卅六	二十	十三
警察	九	五	二	二	廿八	十五	十二
東方	八	五	一	二	二十	十三	十一
東昇	九	四	三	二	二十	十四	十一
九巴	九	四	二	三	廿一	十六	十
元朗	九	四	二	三	十八	十五	十
愉園	七	四	〇	三	十五	十七	八
流浪	九	二	一	六	十四	廿一	五
東區	九	二	一	六	十六	廿四	五
傑志	十	一	一	八	十二	四十一	三
光華	九	一	〇	八	十一	卅七	二

今日足球秩序

（甲組命鏑杯複賽）下午三時一刻 東昇對愉園 港府球場
（乙組聯賽）下午一時三刻 桐石對大南 港府球場
（甲組聯賽）下午三時半 流浪對元朗 花墟球場
（預備組聯賽）下午一時三刻 流浪對元朗 花墟球場
（乙組聯賽）下午三時三刻 中華對加山 南華球場

[illegible]

日本棒球界的青春偶像
土生華僑王貞治（一）

現年廿五歲，未婚，年薪居全日職業棒球界第三位，達一千五百萬日元；他擁有兩幢七層大廈收租，他希望打破貝魯斯一生打了七百棒全壘打的紀錄。

·本報駐台記者謝雄玄·

【本報台北通訊】在日本棒球界享有盛名的王貞治，於十二月四日返國，作一星期的旅行，已於十二日返回日本了。

這位出生在日本的青年，雖然現在被日本青年視爲偶像，但他迄今一直保持着中華民國國籍，此次返國也是持用中華民國護照。

從小在日本長大 一直認是中國人

[illegible]

王貞治。

上水爬山賽 下月舉行

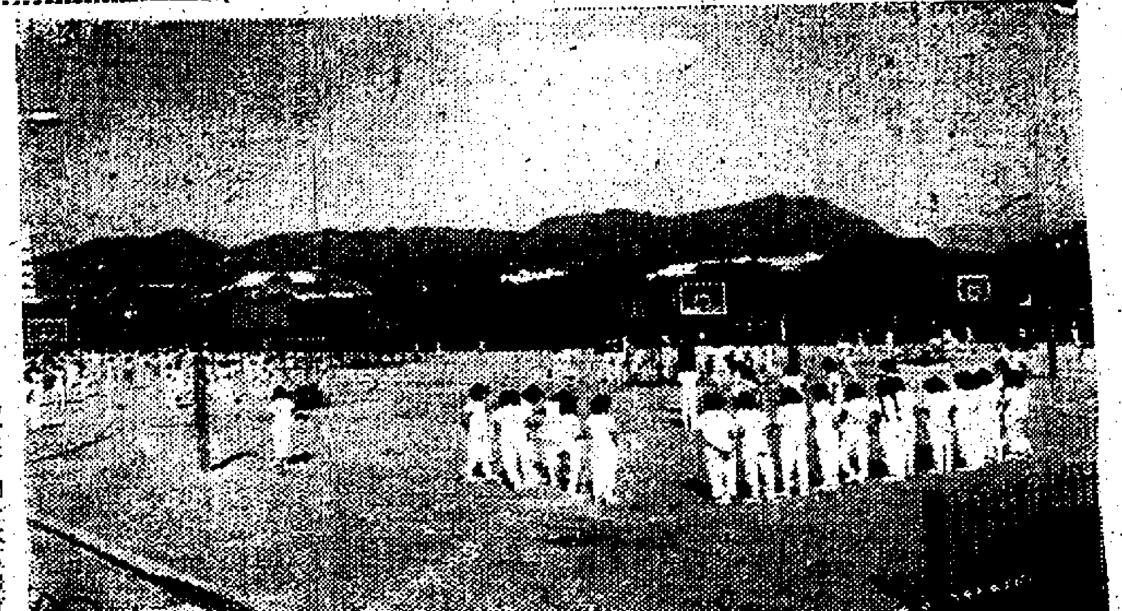
[illegible]

東昇上水集宿 今日開返球場

[illegible]

南華網球賽 今日無戰事

[illegible]



市政局球場……

足球今日兩仗陣容

（東昇）
（愉園）
（流浪）
（元朗）

[illegible]

務實中學 聖達德書院 聯合陸運

[illegible]

元旦長途賽跑 一八一人報名參加

[illegible]

晨操摘述

金玫瑰進展神速

雙辣質新有進步

衛林士策普亂扯

寶城人之幸雄壯

[illegible]

馬經

玉泉汽水
享譽一百六十餘載

若非品質超群 何能屹立至今
Schweppes
世界馳名始創於一七九四年

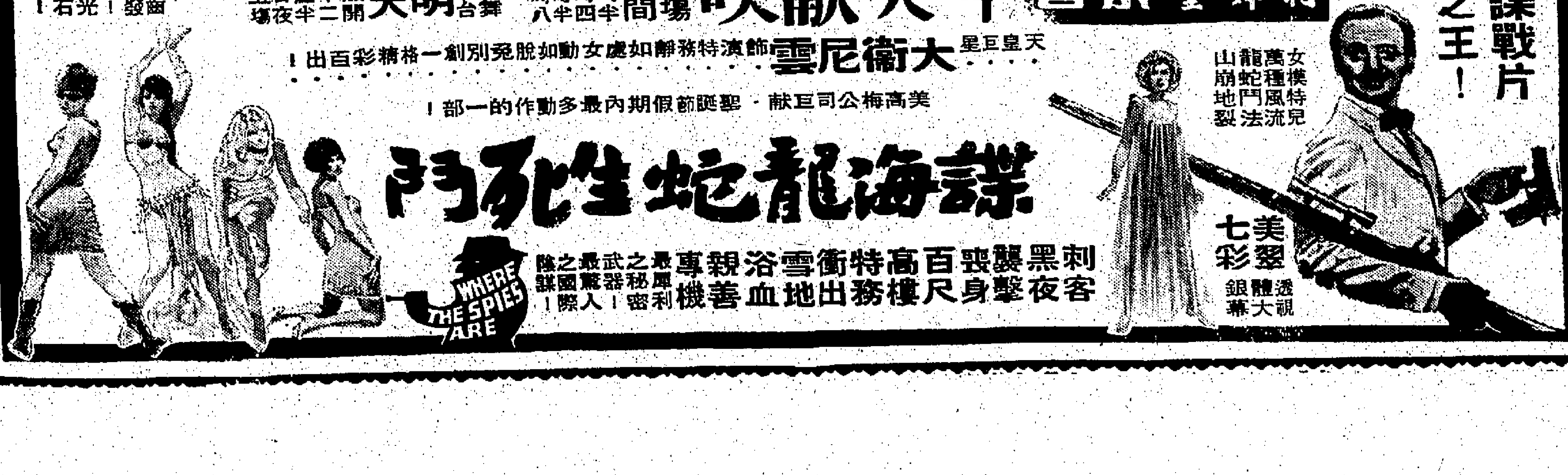
黃華東 虫痔

倫敦 國都 國仙 國寶 中央
鎖麟囊

特務黑蜘蛛

倫敦 中央
鳳還巢

諜戰片之王！
今天獻映
大衛尼雲
諜海龍蛇生死鬥



聖誕前夕遊客多 工展攤位生意好

不少在場採購禮物及節貨 糖菓玩具及水晶燈飾搶手

昨日是聖誕前夕，工展會遊客特衆，尤以兒童爲最活躍，有不少遊客，在場內攤位採購聖誕禮物及自用節貨，所以場內的糖菓餅乾，兒童玩具及各種食物，特別好銷。星光攤位的KA牌塑膠水晶燈飾，亦甚搶手，因這種燈飾，裝璜華貴，既可作爲聖誕禮物，也適宜於聖誕佈飾佈置，所以連日銷出特多，塑膠水晶菓盆，及塑膠水晶花瓶等，亦同樣好市。

會展出，極受歡迎，此顆特點：生動，會叫，頭、頸、尾均會活動，擺到陳列物會自動轉方向，遠銷歐美，甚得好評。

美國銀行工展攤位 播映世界彩色圖片

「美國銀行」今年首次參加工展會，設立一新奇之圓形攤位。該攤位之器材大部份由三藩市總行運來，其特色爲攤位中央設有銀幕，由攤位內之自動放映機連續放映「美國銀行」業務所及之世界各國彩色圖片，並有錄音帶自動配合播出，解釋圖片內容。攤位內並有三位服務員，爲遊客解答有關「美國銀行」之世界性及本地區之業務詳情。連日來該攤位吸引不少遊客。

（圖爲工展會內之「美國銀行」攤位）

培英樂隊 演唱詩歌

工展會在聖誕期內，邀請各教會學校派出歌詩班到工展會場歌唱聖詩。培英中學校歌詩隊五十人，定今晚八時，派出該校樂隊三十人及歌詩隊三十人蒞臨工展會場內表演合歌唱聖誕詩歌。

二次幸運抽獎 昨舉行頒獎禮

工展會於本月二十日舉行第二次觀衆幸運抽獎，經於廿一日抽出幸運號碼，昨日工展會邀請電影明星容蓉、莫愁、田青、孫成等在工展會場禮台舉行頒獎禮。幸

服裝表演 廿八舉行

【本報訊】工展會舉辦服裝表演，經過連日來之籌備，進行，昨日又獲得各興毛市織造廠、大方公司、唯一光學儀器公司等參加，大會並定於明日邀請各參加報名之服裝表演小姐，舉行試步，以期演出更臻完美。本屆工展會舉辦服裝表演，定期本月廿八日下午八時在工展會場內大禮台舉行，大會宣傳部長黃桂昨日並已邀請某方容允，由影星表演服裝，爲此次工展服裝表演之一新面目。

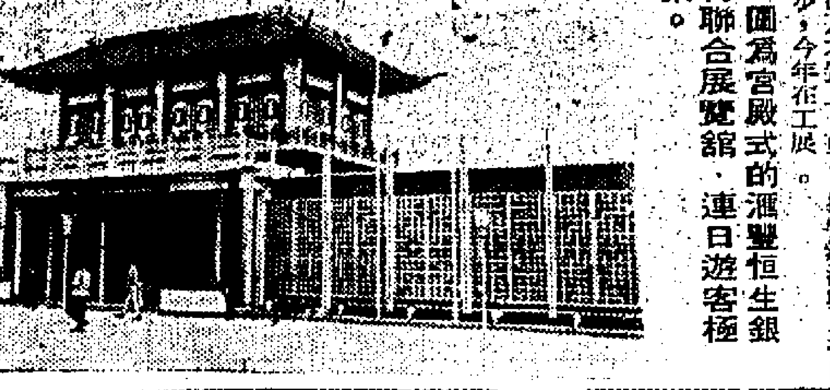
豪華電動鴨受兒童歡迎

聖誕節前，豪華製造廠工展攤位，除了在該廠的電動鴨，去年推廣商會新產品，獲獎狀，同時在工展會場內頗受兒童們歡迎外，其電動鴨也非常暢銷。出時供不應求，經過一年來的改善，

（圖爲豪華出品之電動鴨）

四會長扮聖誕老人 在會場內派送糖果

聖誕前夕，工展會內一片歡樂氣氛，會場內六株聖誕樹，和廣場上兩座七彩寶塔，日夜閃耀，有如火樹銀花，播音筒內，不斷播放聖誕詩歌，令人歡快歡樂。昨晚七時，工展會四位會長黃篤修、林根成、尹致中、蔡章閣，親自扮演聖誕老人，向會場內小童派發糖果。



圖爲宮殿式的滙豐恒生銀行聯合展覽館，連日遊客極衆。

聖誕貨尾市不差 總銷量約減二成

因居民消費力弱貴重貨較滯 天氣未能接續寒冷也有關係

【本報訊】今年因工商業意中之弱，幸而數日前天氣復寒，聖誕節貨及服裝公司、國貨公司、文具等，這些行業生意才逐漸好轉，雖曾一度暢銷，祇以據經營聖誕節貨的商行稱，除了聖誕咭及舞會裝飾品、中褸、大褸、化粧品外，大爲遜色，鮮果因所年的水平。總之，在百業不景中，總比去年減少二成以上。

聖誕節貨銷流縮減，實爲出不少，昨爲聖誕節前夕，較暢，各大百貨公司、服裝店，其門如市，直至傍晚，形，仍欠理想，棉毛織品，通，其他各種聖誕節貨，較貴重的貨品，如：洋酒、物等，銷流情形，均比往其總銷量或可勉强維持去聖誕節貨銷出總值，估計

美股市走勢平均指數

【紐約二十三日美聯社電】杜鈞斯股市平均指數如下：

	開市	收市	收市比較
工業三十種	九六七・〇三	九六六・三六	升〇・五〇
鐵路二十種	二四七・五八	二四六・八四	跌〇・六二
工業公用十五種	一五一・八一	一五一・七八	跌〇・一五
六十五種	三四〇・二一	三三九・七六	跌〇・二二

假期前電鈔報跌 K金跟外圍價升

【本報訊】K金價升〇〇，頭盤以高價皮勾穩，頭盤以高價二六四開出（前收市）二六三・七五），隨乃反覆升至二六二六・二五，早市收市四・二五，上牌現貨交收七二六三・八七五，午市五〇司兩，易水乙式，息，上牌現貨交收七未有成交，尾盤二六四，全日兩市祇有差幅，三七五，走勢一度翻穩原因：㈠因告老士報縮，及㈡外圍金價多項報升。倫敦傳脹鎊二・八

市），故此電鈔價應由於：聖誕假期中（廿八日，星期二開鈔按五・六九七五。期末一・四五，現。

貨一・四五一二五。現貨日元一四七・三七五（跌），期貨一・四七二五〇。雜鈔：加元五・二九二五（大），正鎊

美告羅士 昨獨調整

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日無大變動，改寄惟倫敦美滙票稍見錄下：倫敦美滙票買出價，昨日所公佈之新牌價由二・八〇二二美元改爲二・八〇一二美元，買入價亦由二・八〇二五美元改爲二・八〇一五美元，即每英鎊均較前少兌〇・〇〇一〇美元。

經緯聯合投資 聯合基金行情

美國投資基金	二九・六九美元
信託投資基金	一四・〇三美元
信託發展基金	二八・五一美元
國際成長基金	九・八七美元
保險投資基金	九・四三美元
廠行投資基金	一八・二六美元

南越明年美援增加 港越貿易前途樂觀

【本報訊】據貿易商消息：美國增加越南援款，明年港貨輸越，勢必比今年更暢，前途樂觀。據西貢方面電告：美援機構：在十二月間已增加撥款三千萬美元，以輸入貨物給越南。如此，在一九六六年度撥給是項之預算款項總額爲一億八千六百萬美元，較一九六五年度超出三千四百萬美元。

據入口計劃，各越南入口商將獲以越南政府所發給之入口許可證購買貨物。此種貨物是以美金購買，惟入口商只需以越幣付款。此筆項應存放於特別基金內，而經兩國政府協議後，使用於各項重要活動，如國防、農村建設及各項經濟草案。

項撥給之款項用以購買下列的各種貨物：

一、十萬噸米，總值一千六百萬美元。
二、藥品及醫藥用具，共二百萬美元。
三、化學品，二百萬美元。
四、各種火油產品，五百七十萬美元。
五、租賃運輸船隻，二百萬美元。

此外，還輸入其他各種貨物，包括有鹽、紙、紙金屬品之類、白士敏土以及鋁等。

股市續暢成 行情普上昇

【本報訊】承浴前市氣勢，昨日股市續呈暢好，成交二百一十八萬元，行情普遍續升。茲將各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一五五・〇〇	一五五・〇〇	一五五・〇〇	五〇〇
（英倫登記）	一五〇・〇〇	一五一・〇〇	一五〇・〇〇	三、二〇〇
九龍電燈	一八・七〇	一八・九〇	一八・七〇	九、五〇〇
電話	二五・六〇	二五・七〇	二五・六〇	八、二〇〇
香港電燈	二四・六〇	二四・七〇	二四・五〇	五、〇〇〇
連卡佛	二三・〇〇	二三・一〇	二三・〇〇	六、一〇〇
置地	六一・〇〇	六一・五〇	六一・〇〇	二、四〇〇
黃埔船塢	三三・七五	三三・〇〇	三三・七五	一、七〇〇
煤氣	一五・三〇	一五・五〇	一五・三〇	七、四〇〇
太平	三・九〇	三・九〇	三・九〇	七、〇〇〇
天星	三〇・五〇	三〇・五〇	三〇・五〇	一、九〇〇
九巴	三三・五〇	三三・五〇	三三・五〇	三〇〇
會德豐	一二・五〇	一二・五〇	一二・五〇	四〇〇
九龍倉	五六・〇〇	五六・〇〇	五六・〇〇	五〇〇
電車	三一・〇〇	三一・〇〇	三〇・七五	五〇〇
牛奶	三一・七五	三一・七五	三一・〇〇	一、四〇〇
聯合膠	三・一五	三・一五	三・一〇	二、〇〇〇
太古船塢	一五・二〇	一五・二〇	一五・〇〇	一〇、三〇〇
大酒店	一〇・一〇	一〇・二〇	一〇・一〇	三、〇〇〇
怡和	二一・〇〇	二一・三〇	二一・〇〇	一、〇〇〇
青洲英坭	三八・七五	三九・〇〇	三八・七五	二、二〇〇
城市酒店	五・〇〇	五・一〇	四・七五	七、一六〇
先施	九・〇〇	九・一〇	九・〇〇	二、五〇〇
鋼業	四・〇五	四・〇五	四・〇〇	二、三〇〇
信託	二・〇〇五	二・〇〇五	二・〇〇五	一、七五〇
油蔴地小輪	四三・二〇五	四三・五〇	四三・二五	八、〇〇〇
和記	一〇・二〇	一〇・二〇	一〇・二〇	一八、九〇〇
聯合企業	五・二〇	五・二〇	五・二〇	三、〇〇〇
遠東	一三・二〇	一三・二〇	一三・二〇	三、〇〇〇
均益倉	二一・一〇	二一・一〇	二一・〇〇	一、二〇〇
亞洲航業	二・一〇	二・一〇	二・一〇	二、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

美股收盤閃縮 佳士拿汽車暢

【紐約二十三日美聯社電】星期四日股市收盤勢成閃縮，由於聖誕節前夕關係，交投受影響，但仍屬頗暢。由於高價類股之採手者上升，對一般股市之平均指數大有推動，鋼助鐵及非鐵金屬等類股見跌，電器及建築材料等股則報升，大勢看下跌之股佔多。「杜鈞斯」卅種工業股平均指數微升〇・五〇，成九六六點三六。「標準及波亞士」五百種股平均指數則下跌〇點一〇，成九二點一九。成交股票一千四百二十三種，其中六百六十八種下跌，四百九十七種上升，二百五十八種不變。成交總數爲六百八十八萬股（週三日爲九百七十五萬股），較昨市大減，但交投仍屬頗暢。佳士拿汽車股最暢，跌二角半成五十五元一角二仙半。此外，波拉諾光學股跌三元。

一五・九三，什錦二・六三，葡幣・九八五，台幣一三四，八五一，貨紙三五，坡紙一・三五，法郎一二五，過定二七・七五，印呷六八。

聖誕節前棉系廠家 趕貨忙碌達最高潮

因除夕前有大量貨要運往英美

【本報訊】在聖誕節假期前夕，本港紗布廠與製衣廠仍要盤盤趕貨，特別是輸往英國與美國的棉織品趕貨最忙。預料假期中，一般工廠仍要加緊開工，把棉紗、布匹、成衣做好打包，準備在除夕晚上以前幾天內付船。

據棉系工業業內人士消息：今年聖誕節前，一般紗廠布廠製衣廠趕貨最忙，因爲輸往英國的棉織品，要盤盤在除夕晚上以前付出，否則本年度配額將要損失，明年度配額將要被扣除，故此有配額的廠家要時間趕貨，以便爭取盤盤趕往英國。至於也有三個月一期的規定，由十月一日至十二月卅一日是第一期，如果在第一期配額內不能付清百分之九十五以上的數字，就要在第二期配額內扣除。在最近兩個月來，一般廠家既要趕貨運往英國，又要

米市平淡

【本報訊】昨日米市仍然平淡，聯日正式開盤成交者僅得二三千包，其價照舊企住。計：泰國白地圖大米每担成五十九元，紅地圖大米五十八元三，黃千秋大米五十九元，紅三A大米六十元零五，香三環新米磅四十五元九，紅勝利米磅四十七元六，大陸油粘六十二元。

元二角半，萬國商業機器股跌六元七角半，通用動力股跌二元一角二仙半，聯合航空股跌四元二角半；德薩斯湯潤氣體股則升三元。

趕貨運往美國，兩方面很難兼顧，因爲本年度輸往英國的棉織品，要在十二月三十一日晚上十二時以前全部付出，輸往英國的棉織品除了這配額付出的品種之外，還有些出口投標而付出的品種，在這樣的環境下，廠家趕貨的忙碌，是三年來所僅見。

業內人士預料，到了元旦後，部份工廠有幾天開工稍爲放慢，但仍要準備在農曆年以前的時間內把棉紗布匹成衣付英美及其他各地，故所謂暫爲放慢，是不及現在趕貨那麼忙碌而已。

香港進出口分類表 修正點明年起實施

【本報訊】據工商業管理處處長昨稱：「香港進出口分類表修正本」內附之「國家及貨物分類表」之各項修正點，將於明年一月一日起實施。

該報已刊有條修正表，修正表可向郵政總局政府刊物發售處購買，每份五角。凡其負責填寫出入口商務須使其職員，熟悉該項修正事項，因其涉及彼等交易之國家及貨物。

國際糖價回升 砂糖市亦轉穩

【本報訊】基於國際糖價回升，本港糖市近期到港花貨成交頗暢，碼頭交貨每担以三十元零二毫成出三十噸。十八號赤砂近期亦有雜來，碼頭交貨每担以廿六元八毫成出十噸。

太古砂糖，聖誕節假期前夕成盤亦多，KA粗砂每担廿九元，SG大包庄幼砂每担廿九元五毫，SG小包庄砂每担三十元，四星紙包庄幼砂每担卅一元，B嘜豬油元

白砂每担三十四元，〇嘜赤砂每担二十三元。其他砂糖市亦堅好，棉花粗砂每担廿五元五毫，長白山粗砂幼砂每担廿三元五毫，波蘭舊國舊中砂每担廿四元五毫。

據糖行消息：倫敦原糖現貨穩定，花貨上升，現貨每噸二十先令，每噸二十二鎊，一月花貨每百磅二元，美金，紐約每百磅二元，三月花貨每百磅二元一毫八仙美金。

星膠牛皮 價格呆企

【本報訊】星洲樹膠貿易情況，昨頗平靜，膠價來途不變。據此間樹膠商昨接新加坡來電稱：星洲膠市，買賣閒靜，僅以好淡天因素均衡，膠價扳企不降，計：一號烟膠每磅吩幣七角一仙，二號烟膠七角零半，三號烟膠七角，但扳硬前市價位（以上均屬一月份花貨包落水價計）。

日本來貨轉疏 水坭做勢穩定

【本報訊】基於日本來途轉疏，不易帆升。水坭近日做勢轉呈穩好，昨市日本水坭册邊各貨售價也較堅定。交貨，每公噸成八十五元及八十六元，台灣水坭每公噸八十四元及八十五元，浮防坭爲八十元及八十一元，大陸坭表面價維持八十八元。港產坭最近本港貨銷需求雖未見增加，但因日本來途轉疏，供銷逐見拉緊。不過，甚於新舊歷年關接踵而至，放眼普通收縮，售價亦無變動，一一，兼且台灣及大陸水坭來貨正常，故現市一百磅庄爲三元七角，二磅庄每包四元一角，貨價亦見扳硬，但卻

生油供不應求 價格繼續上升

【本報訊】生油市情，續呈俏秀，因爲上檔花生油與煉豆油現貨存底疏爲，形成供不應求，其價格亦刺激提升。

據油行人士指陳：現在是油市之旺月，生油銷量增加，但各種生油來貨不多，形成供不應求，故此價格繼續提升，比較上週又起了三、四元。

昨日行情：非洲半度酸上等花生油每担一百七十五元，半度酸中等花生油每担一百四十五元。上等花生油每担一百七十二元，一度酸中等花生油每担一百六十七元，一度酸中等花生油每担一百六十五元，泰國花生油十五元，轉手沽出每担一百七十三元，美國煉豆油每担一百一十四元，日本煉豆油每担一百一十六元至一百一十八元，台灣煉豆油每担一百一十五元，荷蘭金橋豬油每担一百四十五元，其他什嘜每担一百三十八元至一百四十元。

聖誕節期 全港內最 佳笑片
今明後天 加開早場 十二點三
今天五場 12點 兩點半 四點五 七點半 九點八
皇后 麗聲 皇都
霍士公司熱鬧緊張好笑巨片
飛行大競賽
全部七彩 陶德七十厘米攝製
全港輿論，大讚特讚！
金指科，利馬，史路 手比泰基斯列頓 領銜主演

金星
今大公映 七彩 霹靂尚龍虎門
巴利沙利戰主演
明天公映 七彩 玉女芳心
今日早場放映 神鎗掃蕩戰
明早場 妖兵大戰古羅馬
即日上映 七彩 大鬧公堂 濟公

永華
香港灣仔巴士總站 空氣調節
東寶公司作世林克色彩紀錄片巨
東京世運會
世界第一部以金銀紅拉製片 彩色世界

寶
今日活佛來請早 諧趣得意七彩巨片
濟公大鬧公堂
新馬仔 芳芳 寶珠 半紅
今早：紫秋 蓮華 芳芳
南龍北鳳四霸天
今公映 原子飛天俠
下場：無敵鐵騎隊

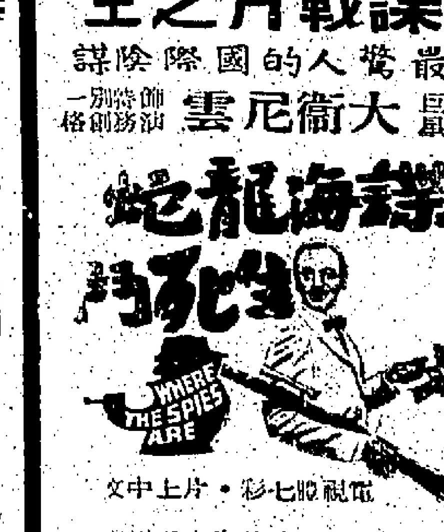
八大高手
歌曰：「隨右神龍東狂，大談金鵬陰山蛇、竹鴿劍大頭……」
欲知八大高手再展武功……

無字天書

麗都·大華 利舞臺·樂宮 皇后·麗聲·皇都 新華·豪華 樂聲·新聲·國華 娛樂·荷李活 東城·快樂

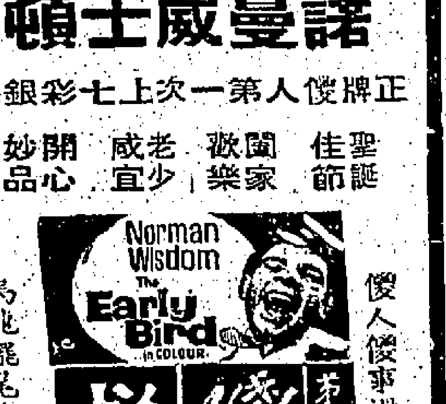
連日滿今請早
片長注意 時間 兩點半 五點三 七點半 九點八
卡通長片 和路迪士尼 石中神劍

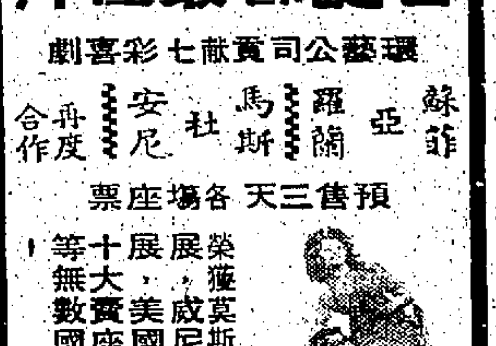
三年一部，經典佳作
阿瑟王與梅法師故事改編
特七彩藝 人如生物 故事奇趣
同加映特級短片 人海雙熊

今天 兩點半 五點 七點半 九點 四場
利舞台 明天 加開十二點半 五日夜場
諜戰片之王
最驚人的國際陰險諜 巨星大衛尼雲
諜海龍蛇生死鬥

電視七彩·片上中文
女特風流種蕩虔手 樓兒龍鬥山地裂

五場 十二點 兩點半 五點 七點半 九點八
今至廿七日 每天加早場 十二點三
聖誕節內全港最佳笑片
飛行大競賽

These Magnificent Men in their Flying Machines
霍士公司全部七彩大轟動巨片

今明日夜五場 早場十二時半
諾曼威士頓
正牌傻人第一次上七彩銀幕
聖誕佳節 闔家歡樂 老少咸宜 開心妙品

傻人救火
傻人傻事 滑稽絕倫

聖誕節最佳片
環藝公司貢獻七彩喜劇
蘇菲亞羅蘭 馬斯杜安尼 再度合作
預售三天各場座票

結婚進行曲
伊士曼七彩 片上中文

闔府統請
兩點半 五點三 七點半 九點九
尊榮·馬田甸 領銜主演

四虎屠龍
THE SONS OF KATIE ELDER

滿今大五場
特別時間 十二點三 兩點半 五點三 七點半 九點九
法蘭仙納杜拉 狄波拉嘉 甸馬田 聯合主演
金石奇緣

MARRIAGE ON THE ROCKS
今至廿七日每天加映十時
聖誕佳節闔家歡樂

港九首輪影院聯合廣告

聖誕佳節新型大喜劇
金石奇緣最吸引

[illegible]

圖為：「金石奇緣」裡的法蘭仙納杜拉

圖為：「金石奇緣」裡的法蘭仙納杜拉

那不勒斯的風雨
羅蘭回故鄉拍片 鄉親們夾道歡迎

在意大利那不勒斯城區附近，許多居民在他們的屋頂、陽台和窗口，騷動起來，給一對老年夫婦看了活劇。[illegible]

[illegible]

鴛鴦劍俠 連圖故事

[illegible]（未完）

石中神劍 趣味橫生

和路迪士尼出品之卡通長片，素受觀衆熱烈歡迎，「石中神劍」為其最新製作，全片趣味盎然，彩色美麗，已在麗都、大華兩大戲院獻映。是聖誕假期內的最具吸引力之影片。

該片內容是根據英國雅迪王之傳奇歷史改編，和路迪士尼將其拍成卡通長片，片中人物栩栩如生，故事奇趣動人，更兼有插曲多闋，極盡美妙，彩色繽紛悅目，充滿愉快氣氛，簡短影片公司特別於此萬衆騰歡之聖誕假期內獻映此片。[illegible]

影樂

圖片說明 [illegible]

金石奇緣 連圖故事

[illegible]（未完）

銀壇熱暈

尹芳玲春風得意
杜娟久伏再啼聲

記得杜娟婚後復出，曾經給宣傳過一陣子，那期間有人以為：這位當年的「四小旦」一，曾給邵氏力捧，然而，拍了一套「虎將殲仇」後，沒有再聽到她開戲的消息，曾經有人認為：杜娟做了母親後，不會再戀影壇了，但有人認為並不絕對，於情於理，絕對不會這個時候退出影壇的。

據說這位女星和邵氏尚有年多合約，現在，終於有新「實」計劃，所以，婚後的杜娟，祇拍了一部戲，原因之一是沒有適合她的劇本，其次，杜娟拍了那套片後，懷孕，便依照有兆，懷胎十月，產下一個嬰兒，休息了一段時間。如今，邵氏的計劃，卻大，阿薇向一位最可靠人士詢問，據對方告知：杜娟康復後復出的第一部片，演的是和陳厚、鄭佩佩合作的那部「艷陽天」，負責編導的是[illegible]。

[illegible]

那部「小雲雀」有點不同，「小雲雀」是邀港九歌星作號召，現在這部「艷陽天」，準備邀一些著名的歌舞影星助陣外，還準備將「兩國實驗劇團」的男女學員，全部參加演出。鄭佩佩歌舞，早已著名，陳厚更是能手，配上杜娟，片還未開拍，人們已經認為這是生意眼。

在播音界走紅的尹芳玲，在電影圈也相當得意，先後拍過幾部影片，都大受歡迎，於是不少製片家，都有意邀她合作，然而，這位女星和電台有合約規定，每年祇可拍片兩部，因此，製片家欲求不得。

日昨，一位可靠人士告知阿薇，唱片公司的知名人士劉宏遠，日前秘密和尹芳玲簽了三年灌唱片合約，在這合約期間，灌的是時代曲，歐西流行曲，粵語時代曲等，最近先後灌了的唱片有一「恭賀新年」一，「恭賀新春」等，這些唱片是最新的三吋聖誕片，每張兩塊錢，因此，尹芳玲這些唱片大受歡迎。由播音前走進電影界的尹芳玲，使人出乎意料，現在又演而優則唱，大灌唱片，難怪圈中人說，尹芳玲的確是頭頭是道了。

（淩波近訊：多謝妳們送來的聖誕咭，有關淩波的事，目前我已經詳細報導，因此不贅。張沖目前正在和林黛合作拍「金蓮一片」）（胡正芹讀友：成威與胡燕妮的婚訊，沒有事實證明，不敢胡亂寫測，請原諒。）

江紫薇

東城·快樂
華納公司輕鬆俏皮奇情動人偉大喜劇
聖誕鉅獻 特藝七彩 金石奇緣 MARRIAGE ON THE ROCKS
三大天星 法蘭仙納杜拉 狄波拉嘉 甸馬田 合演

華納奇情打門香艷巨片
保羅紐曼 哈莉絲 珍納李 羅拔韋納 主演
鐵血雄風 HARPER

華納出品 妮妲梨活 主演
荳蔻春心 INSIDE DAISY CLOVER

華納公司輕鬆喜劇
莫負良宵 Never too late
保羅福特 康妮史蒂芬 合演

第七米高梅天十大戰爭巨片
十數巨星合演 亨利方達 羅拔萊恩 羅拔雅 庇利·顏芝
坦克大決戰 BATTLE OF THE BULGE

轟動世界超時代大喜劇
瘋狂大賽車 The GREAT RACE
積克林蒙 湯尼寇蒂斯 娜妲利活
華納公司七十米厘特藝七彩巨製 公映 快將

一九六六年度強大攻勢·全部七彩
神童巧破大劫案 EMIL AND THE DETECTIVES
和路迪士尼又一巨構 華德史利沙 白路羅沙爾
和路迪士尼震動影壇傑作
藝震影宇 BALLERINA 丹麥皇家芭蕾舞團演出
和路迪士尼巨構 荒漢天倫 Those Calloways
白蓮·基夫 維拉·米路士
WALT DISNEY

東城·快樂
榮華公司影第一炮 獲納司權一：
聖誕鉅獻
滿！今天五場
華納公司輕鬆俏皮奇情動人偉大喜劇
三大天皇巨星 法蘭仙納杜拉 狄波拉嘉 聯合主演 甸馬田
特別時間 12點半 二點三 五點半 七點三 九點八
奇情曲折 笑口常開
頭三天各場售票各座
今天至廿七日 每日加早場 十一時三
特藝七彩
金石奇緣
Marriage on the Rocks
片上中文

荔園
兒童快樂聖誕週
聖誕禮物 人人有份 兒童入場 即日起 免費贈送
長勝拳王 皮禮士利主演
虎將變妻 元帥菲律濱軍
後窗春色 無邊春色
天從人願 寶寶鴻 樂醒波
新起晚節目
天什技團
虹
女子歌壇 群芳大會串
紅顏倍多情 為誰添春色
機動遊戲 六十餘種 西湖秋園 錦動物園 是假期最好去處
門票七毫 小童三毫

聖誕新年期內荔園聯合遠東銀行舉辦
兒童儲蓄週
十元開戶，奉送動物儲蓄箱糖菓入場券五張
遊荔園提倡兒童儲蓄美德

紐約 大世界
連日狂滿 聖誕巨片
日活出品 滑稽香艷打鬥巨片
神腿黑旋風
彩色綜藝體闊銀幕片上中文
艷女爭春 飛擒大咬 半迎半拒 新娘是舊情人 糊塗少爺迎娶
小林旭 淺丘琉璃子 小川虎之助 中原早苗 主演

英京
今早場十一點映 順手發財 新馬仔·夏萍
今天五點半七點彩片 大戰妖兵 古羅馬 七彩
阿倫狄龍 七彩
今場彩馬大漢公 正七新仔公開鹽
明天早場：痴男怨女
明公餘：馬迷狂勝記

永華 狂滿今天續映
東京世運會
聖誕巨獻
榮獲國際影評家協會 康城影展最佳少年片特別獎
世界第一部以全景濶幕攝製之世運片
伊士曼七彩
英語旁白·片上中文

石中神劍
和路迪士尼 三年一部卡通長片
人物栩栩如生 故事奇趣絕倫
阿王梅法故事，度上銀幕 瑟琳與林師首搬上銀幕
全部特藝七彩
WALT DISNEY'S The Sword in the Stone TECHNICOLOR
MIRTHFUL! MAGICAL! MUSICAL!
大華 麗都
狂滿 請早
四點半 七點三 九點八

醉俠
紐約 大世界
下期映獻
一分醉一分本事 一碗酒一種絕招
有武行者的神勇 有魯智深的義俠
今天播音 商台下午二時半起
旧士曼七彩闊銀幕

百老匯 京華 樂宮 新都 聯合
淩波
鴛鴦劍俠 THE TWIN SWORDS
避免擁擠 四院加開 十二點半
連日爆場
邵氏兄弟 七彩巨片
秦萍 王羽 馮寶寶 羅烈 主演
武俠片 誰家好
SHAWSCOPE

啟德遊樂場
凡集體三十人以上到場遊覽一律半價優待
禮物 聖誕 贈送 大量 客起 不會落空 人人有份
粵劇場 粵藝劇團
第二劇場 粵片：客家二十七
第四劇場 西片：血戰榮征袍（七彩）
歌舞場
瑪利泰 歐西流行艷舞 第七劇場
實彈射擊場 港九獨有 國際標準 真槍實彈 一元五中

尚有戲院廣告刊登第八頁·第九頁·第十一頁

國寶
新蒲崗遊樂場側
今天隆重獻映
邵氏公司出品 彩色歌舞名片
花團錦簇 林黛 陳厚 聯演
下期：第七艦隊撮門
明早場：丈夫的秘密
公餘場：百戰忠魂

新華·豪華
今天明天五場
正牌偉人 諾曼威士頓 最新傑作
傻人救火 The Early Bird
荒唐之極 滑稽頂點 胡鬧絕倫 笑料成籮

「三面」主義

「三民主義」，變了「三面主義」，馬監委在設詞上，頗有一點東方曼倩的幽默。但願這類精彩言論，不過是「一面之詞」。

批東南角 南嵩

監委馬空羣於廿三日監院總檢討會中，就當前政治風氣，提出沉痛的檢討。他指出政府官員的「三面主義」作風——第一是「上面」，祇要把上面的關係搞好，下面就可以為所欲為，一切都不在乎。第二是「表面」，把表面的樣子敷衍好，裡面一團糟也沒關係。第三是片面，把片面的利益弄好，全面就儘管一塌糊塗，於我有何相干？

前時有人把「革命」一詞，改為「革面」，可謂諷刺之致，照馬先生的說法，則今日台灣政風，連「革面」也並未做到呢。

所謂總統提出「革新」口號，如何「革新」？首先就得革那上面、表面、片面。這三面不能革，則不會「其命維新」，將是「其命維舊」。

毛澤東創了一個「三面紅旗」的口號，這「三面」是染滿了人民的血，結果當然倒下來，可不必說；然則台灣的三面是什麼顏色的旗呢？

記劉星劉銘傳

淮軍名將劉銘傳，一手締平東西捻子，後又挫法人於基隆，其由武轉文，殆與孝孝於曾湘鄉有關乎？

阿軒

女監獄與孩子

午夜驚魂

十號風球

歃血

瘟君夢

歷史小說 南朝半面

南宮搏 著

半面妝

半靜寂地帶

健康報導

陸奎生中醫師

診症時間

風濕骨痛根治法

陳年久患殘廢得救痼疾從此脫體

胃痛根治法

胃痛消化不良 須提防胃下垂

胃痛治驗錄

胃潰瘍速愈法

中國醫學院發表 陸奎生中醫師發明 哮喘 氣管炎 根治報告

頭暈 腦痛 嚴重 體虛 心跳 中氣虛弱 失眠 衰弱 現象 補虛治本第一

胃病速愈法 胃痛根治法

今天獻映聖誕佳片 結婚進行曲

Marriage Italian Style

東方 百樂門 國貨 麗斯 戲院

刊登本報廣告請撥電話七三零七零八

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每號位不得超過四段

租售

四面單邊

章記

最好投資 二期翠園 翠雲大樓 章記大廈

灣瓜土 高息舖廉售

住宅廉售

荃灣地王 酒樓旺舖 分層租售 萬餘元起 即買即住 租兩百餘

廣發大廈 入伙 荃灣沙咀道D.D.446 LOT NO.2178

旺舖租售 金閣大廈 石屋平賣 地下每尺 廉價唐樓 獨立唐樓

恒興建築公司新樓出售

招租

洋樓招頂（香港）

香港大廈

新樓招租 寫字間租 舖位七拿尺 全層招租

工廠廉租 廠房賤租 旺舖平租 鷄鴨欄租 租三百餘 梗房唐樓 潤舖平租

青山道 廉租 文蔚新樓 尖沙咀區 寫字樓（九龍）

出讓

光大贈房 廠房招頂 廠房召頂 印刷廠讓 旺舖割讓

香港音樂院

哥林比亞工學校 增設無線電實物函授

招生

五元教舞

徵求

函授英文 黃詩音教授聲樂唱歌 徵冲晒黑工人

聘請

高薪聘請業務員 招請推銷

啟事

晏同鄉會通告 承頂聲明

出讓

聲明 領長壽金 買石屋房 催收租 離職啟事 僑港南海同鄉會聲明 承退股聲明 領長壽金

遺失

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明 請失聲明

商業

昌記裝修 修收音機 收音機 專改西裝 大中影印 香島靚車 乾泰號

萬能角鐵 萬能角鋼 萬能角鋼 月歷總匯

玄光術法你知嗎 天佑托兒 廿元搬屋

九龍搬運公司 專門搬屋

立志搬屋公司 九龍623805 香港729388

雄記搬屋

聯合搬屋公司 港:735645 九:856228

立新搬屋公司 817021

中聯搬運公司 電話:717922 708973 專門搬屋

立誠搬運公司 專門搬屋

立勝搬屋公司 港:735584 九:848810

醫藥

天天搬運公司 九龍:633173 622287 香港:712206 716852

立生搬運公司 電話:640492 714561 專門搬屋

哮喘 伍覺能 陳玉棠 男子體虧 洪冠洲 陳善

痔瘡 男性 饒少樞 苗樂天 王秀珍 婦科 余玉芬 婦科 陳梅玉科婦 面容 曲線

張承舜 心跳 失眠 頭暈 頭痛 徐建中 老中醫

腸胃丸 吳冠民 胃 聶高元 尿

喉 北京針灸 婦科特效藥 莫梁禮碧遜君 喉鼻耳腦

邪風 久咳 弱 臌脹 伍仁 病 尿喉鼻耳 岑國良

聾啞丸 黃標腰病丹 耳鼻喉 蔡德芬 婦科 王碧華 喉鼻耳腦 何貴菴醫包

耳鳴丸 無效退錢 小便病 陳劍秋 皮膚 風 朱勵華 尿病 外皮 謝照光 尿病專家 鄭達明

婦科 梁為人 潘綺雲 兒 高健伯 哮喘 馮來德 尿病 白濁 伍青劍 婦科 謝秀芳 一服通

方位中醫師 驗血 驗虫 驗孕 巴斯德 血癬丸 吳暉 癬 婦科 大小 人工受孕